#### Cavalleria Rusticana

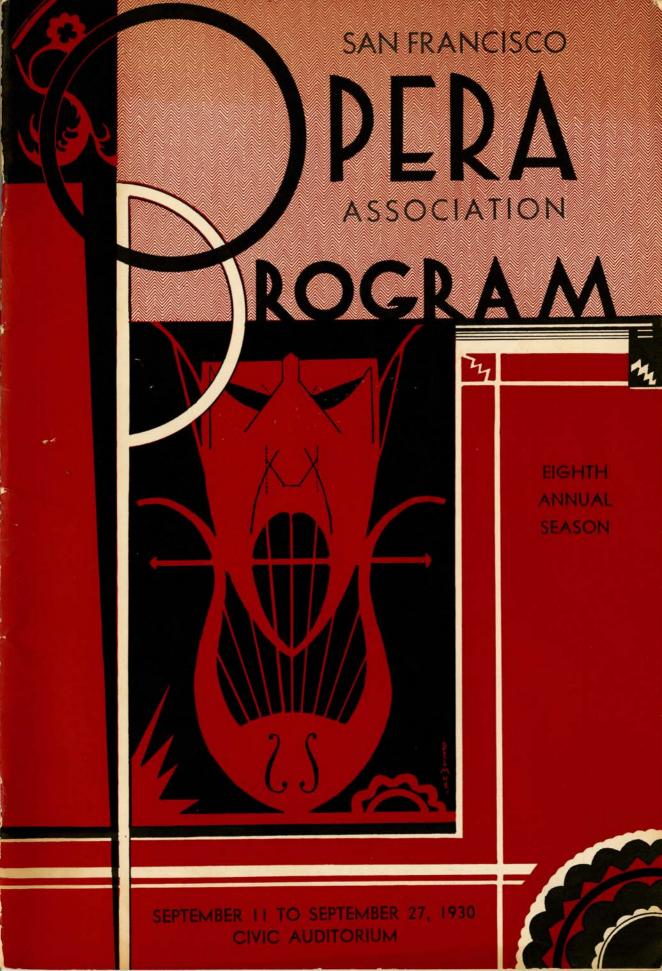
1930

Saturday, September 20, 1930 8:15 PM

SFO\_PUB\_01\_SFO\_1930\_02

**Publications Collection** 

San Francisco Opera Archives



## SAN FRANCISCO

THE UNCHALLENGED ARTISTIC CENTER OF THE WEST

#### San Francisco "Knows How"

because her background from a cultural point of view gives her that breadth of vision, tolerance and appreciation without which all cultural pretentions are gilt and tinsel. San Francisco's appreciation of the fine things of life springs from the heart of all her citizens rather than from the efforts of any group of privileged class.

#### Municipal Institutions

San Francisco Symphony Orchestra Golden Gate Park Fleishhacker Zoo Fleishhacker Swimming Pool Palace of Fine Arts Palace of the Legion of Honor War Memorial Municipal Organ Recitals Sutro Museum Sutro Baths and Forest De Young Museum Marina Park San Francisco Opera Association Summer Symphony Concerts Municipal Chorus Public Libraries

#### Community Activities

Mission Dolores

Magnificent Cathedrals and beautiful churches of all denominations.

Four Community Playhouses and Theatres

St. Francis Yacht Club on the Marina

Art Galleries

Hastings College of the Law

University of California—Affiliated Colleges

Universities and art institutes of all types

America's most magnificent Oriental bazaars

America's leading artistic clubs

The Municipal authorities of San Francisco are proud to generously support and to endorse these splendid cultural institutions and activities. In their work they have the whole hearted co-operation of every semi-public organization devoted to the up-building of San Francisco's intellectual life and the maintenance of her gorgeous traditions.

BOARD OF SUPERVISORS
CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

JEFFERSON E. PEYSER Chairman, Welfare Committee



CLAUDIA MUZIO



PAUL ROBESON



ELISABETH RETHBERG



MISCHA ELMAN



CLAIRE

## 1930-1931 SUBSCRIPTION THE TEN BIG MUSICAL EVENTS OF THE YEAR

#### SAN FRANCISCO

DREAMLAND AUDITORIUM (Post and Steiner Streets)

ELISABETH RETHBERG

CLAUDIA MUZIO

Greatest Dramatic Soprano

CLAIRE DUX

PAUL ROBESON

HAROLD BAUER

**EDWARD JOHNSON** 

Metropolitan Opera Tenor
WALTER GIESEKING

Pianist Tone-poet MISCHA ELMAN

Tone-King of the Violin

MAIER and PATTISON

The Celebrated "Pianistic Twins"
BRAHMS LIEBESLIEDER

ENSEMBLE

Paul Althouse, tenor; Esther Dale, soprano; Jerome Swinford, baritone; Doria Fernanda, contralto, and LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA

1930

#### OAKLAND

AUDITORIUM THEATRE (On Lake Merritt)

CLAUDIA MUZIO

oremost Dramatic Soprano PAUL ROBESON

Celebrated Negro Baritone

TOSCHA SEIDEL

Noted Russian Violinist

ELISABETH RETHBERG

EDWARD JOHNSON

Leading Operatic Tenor
HAROLD BAUER
The "Master" Pianist
AGUILAR LUTE QUARTET
Spain's Famous Ensemble

CLAIRE DUX

WALTER GIESEKING

The Piano's Noted Poet
BRAHMS LIEBESLIEDER

ENSEMBLE

Paul Althouse, tenor; Esther Dale, soprano; Jerome Swinford, baritone; Doria Fernanda, contralto, and LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA

SEASON TICKETS (Ten Events) Same Seat each time - - \$10.00, \$7.50, \$5.00

FILE RENEWALS AND NEW SUBSCRIPTIONS NOW AT SELBY C. OPPENHEIMER OFFICES AT SHERMAN, CLAY & CO., SAN FRANCISCO AND OAKLAND



**EDWARD JOHNSON** 



GIESEKING



BRAHMS LIEBESLIEDER ENSEMBLE



HAROLD BAUER



MAIER AND PATTISON



## William D. McCann

INTERIORS OF DISTINCTION Makers of Fine Furniture

CHOICE SELECTION OF ANTIQUES

SUtter 4444

404 POST STREET San Francisco

## OPERA



GAETANO MEROLA

Opera lovers hold the name of Gaetano Merola in grateful regard, for it is mainly due to his vision, organizing powers, and untiring labors that San Francisco has been restored to her traditional place with the opera producing cities of the world. As General Director of the San Francisco Opera Company, since its inception in 1923, Mr. Merola has guided the artistic affairs of the company with the hand of genius, realizing successfully the city's long cherished dream of producing locally maintained grand opera of metropolitan standards. Himself, a prominent figure in opera, he has brought to San Francisco the world's greatest singers in performances which have delighted almost a half-million people and have spread the fame of our music loving city all over the world wherever music is heard.

#### THE COMPANY

GAETANO MEROLA
General Director
WILFRID DAVIS
Business Manager

4 4

Sopranos and Contraltos

Eva Gruninger Atkinson Clare Clairbert Audrey Farncroft Hope Hampton Maria Jeritza Dorothee Manski Queena Mario Elinor Marlo Bianca Bruni Laura Cioni Zioa Dimitrieff Zaruhi Elmassian Du Blois Ferguson Lelia Gambi Fanetta Gionas Charlotte Hodge Alexandra Kovaleff Helene Strause Suzanne Torres

Tenors

Andre Ferrier
Beniamino Gigli
Frederick Jagel
Ludovico Oliviero
Giordano Paltrinieri
Sydney Rayner
Johan Riedel
Tudor Williams
Nullo Caravacci
Adolfo Dini
Edward Fadem
Russel Horton
Dan Steger

Baritones and Bassos
Louis D'Angelo
Millo Picco
Ezio Pinza
Eugenio Sandrini
John Charles Thomas
Gaetano Viviani
Evaristo Alibertini
Carlo Cozzi
Robert Sellon

Conductors
Antonio Dell'Orefice
Gaetano Merola
Wilfred Pelletier
Karl Riedel
Giacomo Spadoni

Ballet .

Director - Serge Oukrainsky Premier Danseuse - Edris Milar Solo Dancers

Pola de Cardo and May Garcia

Stage

Armando Agnini, Stage and Technical Director; Fritz Kraencke, Scenic Artist; Louis J. Goldstein, Costumes; Alexander Agnini, Costumes Assistant; John Duniway, Assistant to Mr. Agnini; C. J. Holzmueller, Electrician; Harry Gregg, Mechanic; H. Adams, Properties.

Music

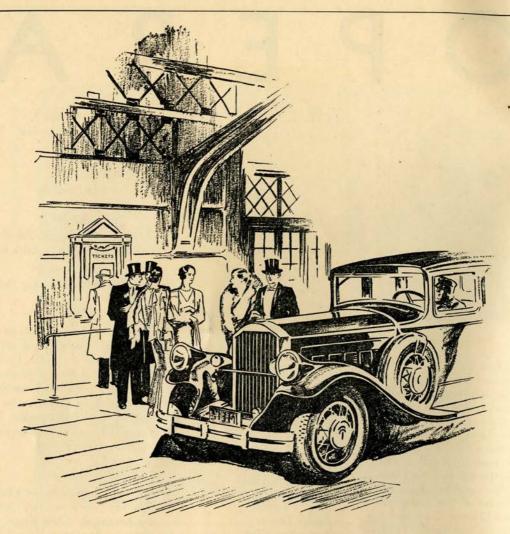
Nathan Abas, Concert Master; Walter Oesterreicher, Orchestra Manager; Otto Kegel, Orchestra Librarian; Ulisse Caiati, Chorus Secretary; Ruth Loring, Chorus Librarian.

Business

Alice W. Yates, Director of Publicity; Ruth Loring, Manager Ticket Department; Frank Siggillia, Ticket Sales; Ramona Jennings, Office Secretary; W. M. Meade, House Manager; Paul Braun, Program; Maurice Del Mue, Artist.

**Program Notes** 

Notes on the operas appearing in this program were written by Alice W. Yates.

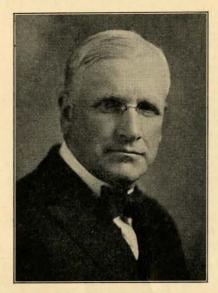


PIERCE ARROW has always been the choice of people of character who insist upon fineness in whatever closely touches their daily lives.

Today's Pierce Arrows are endowed with a grace and modishness which distinguishes them as America's finest motor cars.

> \$3082 to \$6873 Fully Equipped—Delivered Here

Chester N. Weuver Co. & Weaver-Wells Co.



ROBERT I. BENTLEY

#### Officers of the San Francisco Opera Association

First Vice-President
WALLACE M. ALEXANDER

President
ROBERT I. BENTLEY
Second Vice-President
HORACE B. CLIFTON
Secretary-Treasurer
EDWARD F. MOFFATT
Asst. Secretary-Treasurer
WILFRID L. DAVIS

Third Vice-President EDWARD H. CLARK, Jr.

WALLACE M. ALEXANDER FRANK B. ANDERSON ROBERT I. BENTLEY

WALLACE M. ALEXANDER FRANK B. ANDERSON BARTON T. BEAN ALBERT M. BENDER ROBERT I. BENTLEY P. A. BERGEROT J. BRENDAN BRADY GUIDO CAGLIERI MRS. GEORGET. CAMERON CHARLES A. CHRISTIN EDW. H. CLARK, Jr. HORACE B. CLIFTON C. TEMPLETON CROCKER WILLIAM H. CROCKER GEORGE E. CROTHERS A. B. C. DOHRMANN JOHN S. DRUM MISS MARY C. DUNHAM SIDNEY M. EHRMAN MILTON H. ESBERG

#### **Executive Committee**

HORACE B. CLIFTON MILTON H. ESBERG MORTIMER FLEISHHACKER

#### Board of Governors

CHARLES W. FAY MRS. CHARLES N. FELTON MRS. WILLIAM M. FITZHUGH MORTIMER FLEISHHACKER A. P. GIANNINI JOSEPH D. GRANT RUEBEN B. HALE FREDERIC W. HALL MRS. LAWRENCE W. HARRIS MRS. ROBERT H. HAWLEY J. EMMET HAYDEN TIMOTHY HEALY CHARLES H. KENDRICK K. R. KINGSBURY SAMUEL KNIGHT MRS. MARCUS S. KOSHLAND **GUSTAVE LACHMAN** J B. LEVISON MRS. F. W. LEIS MISS EDITH LIVERMORE

TIMOTHY HEALY EDWARD F. MOFFATT RICHARD M. TOBIN

WALTER S. MARTIN MISS SALLIE MAYNARD MORRIS MEYERFELD, Jr. MRS. C. O. G. MILLER EDW. F. MOFFATT CHARLES C. MOORE ETTORE PATRIZI RALPH L. PHELPS MRS. M. C. PORTER JOSEPH D. REDDING GEORGE M. ROLPH ANGELO J. ROSSI ALFREDO E. SBARBORO FRED R. SHERMAN PAUL SHOUP MRS. M. C. SLOSS MRS. SIGMUND STERN M. C. THRELKELD RICHARD M. TOBIN LEONARD A. WOOLAMS

#### SAN FRANCISCO AND LOS ANGELES OPERA ASSOCIATIONS' CHORUS

Sopranos

B. BRUNI L. CIONI M. CLARK E. S. COHEN Z. DIMITRIEFF Z. ELMASSIAN L. GAMBI H. HUFF C. HODGE

A. KOVALEFF H. OTT R. PETERSEN H. ROMAIN M. SEWALL M. SMITH

Mezzos

J. BRACKETT D. FERGUSON F. GIONAS

M. KOSTIN D. PARKER T. POPOVA M. SPRINGER H. STRAUSE R. TERRY M. TOZIER

Contraltos A. BIRCHLER E. BRADY L. CARNEY K. DONAHUE R. MARQUIS M. SIGOND N. TREMAINE R. TREWEEK

J. ZICKHARDT First Tenors V. BERNARDI J. BONNECAZE

A. DINI E. FADEN A. JULIAN T. KOSTIN P. M. LEIBSON F. MORELLI B. PIERI A. ROSS D. STEGER L. TALLMAN G. VANZO N. VILLA

Second Tenors J. D. CLARK J. COURTNEY N. CARAVACCI R. HORTON N. KEMANSKY J. RADIC

R. ROSS D. SMITH **Baritones** 

C. CIMA J. CRAHNNEY H. CROW G. GERMANETTI P. GUENTER G. LEON G. MILLER P. WRIGHT

Bassos

E. ALIBERTINI T. BERGEN A. D. CARILLO J. F. CORNWALL R. NERBOVIG L. ROCCA R. SELLON G. WEBER

#### CHORUS SCHOOL AUDITORS

Under the personal supervision of Gaetano Merola, and with Antonio Dell'Orefice as Chorus Master, the San Francisco Opera Association conducts its own Chorus School. From those members who have completed one full term the entire personnel of the company's chorus is selected. Minor roles are awarded to chorus members on the com-

Application for admission to the Opera Chorus School may be sent to the offices of the Association at 153 Kearny St. Sopranos and Contraltos: F. BRANCH, E. CORYELL, E. TAYLOR, V. BURROUGHS. M. JOHNS Tenors, Baritones, and Bassos: G. METLAR, F. JUHNKE, A. W. STUMPF, H. BURT

#### E





Have you heard these New Victor Recordings? Specially released for the Opera Season

> SALOMÉ-Finale Sung by Gota Ljundberg

SALOMÉ-Dance of the Seven Veils Philadelphia Orchestra (3 sides)

DON GIOVANNI-Champagne Song Serenade Sung by Pinza

WALKURE-Brunhilde's Battle Cry Appeal to Wotan Sung by Jeritza

Victor Records . . . the Music you want when you want it.

"Home of the Steinway"

Kearny and Sutter Sts., S. F. 1715 Fillmore St. 2515 Mission St.

## LILIENTHAL, BREMER & CO.

#### 211 MONTGOMERY STREET

MEMBERS San Francisco Stock Exchange San Francisco Curb Exchange

#### SECURITY BROKERS

M. A. BREMER

M. P. LILIENTHAL

JESSE C. COLMAN

#### When you cannot use your Season Tickets

If it should happen that you are prevented from using your season seat for any performance, do not let the ticket go to waste. There are many deserving music students who would appreciate the opportunity to attend the opera but who cannot afford to do so. The Women's Auxiliary of the San Francisco Opera Association has a list of such students by whom seats would be much appreciated. When you cannot use your ticket telephone to Miss Edith Livermore, PRospect 2624, Mrs. M. S. Koshland, BAyview 3836, or Mrs. Leonard E. Wood, SKyline 6272, and they will see that it gets into the hands of an appreciative guest.

COMPLIMENTS OF

Marson Mendessolle
PARIS SAN FRANCISCO

### WOMEN'S COMMITTEE—San Francisco Opera Association

Chairman					- o .	Mrs. Marcus S. Koshland
First Vice-Chairman .						. Mrs. Minnie C. Porter
Second Vice-Chairman						. Mrs. Horace B. Clifton
Third Vice-Chairman						A 41 1 1111 D 111 1
Recording Secretary			5.00	2.00		Mrs. E. J. Mott
Corresponding Secretar	y .					14 14 1111 D 11
Treasurer						Man Alina Wulson Valor

#### Past Chairmen

Mrs. Ernest Simpson—1923 Mrs. Charles N. Felton--1924, 1925, 1926, 1927 Mrs. C. O. G. Miller-1928 Mrs. James W. Reid-1929

#### Sub-Committee Chairmen

Boxes and Ushers			CII		IUII	×			O1111		-u			
Chorus Activities Miss Ruth Loring	. Mrs. F. W. Leis												rtoire	Artists and Repe
Chorus Activities Miss Ruth Loring	Miss Sallie Maynard													
Chorus Scholarship Mrs. Robert I. Bentler	Mrs. Robert I. Bentley												р.	Chorus Scholarshi
Lectures and Teas Mrs. James W. Reid and Miss Alice Seckel	d and Miss Alice Seckels	Reid	W. I	s V	me	. Ja	Mrs							Lectures and Teas
Musical Clubs Mrs. Lillian Birmingham	Mrs. Lillian Birmingham					•								
	Miss May Sinsheimer					-			200		eas	and Te	ures a	Out-of-town Lect
														Private Schools
Public Schools Mrs. E. J. Mot														Public Schools .
Rules and Regulations Mrs. A. C. McLaughlir	Mrs. A. C. McLaughlin											11.07	tions	Rules and Regula
	Miss Hettie Stephenson	/800												Social Notes
Unused Seats . Mrs. M. S. Koshland, Mrs. L. E. Wood and Miss Edith Livermore	nd Miss Edith Livermore	d an	000	W	. E.	s. L	, Mi	and	oshla	S. I	M.	Mrs.		
														Window Display

#### **Properties Committee** Miss Helen MacLeod Stine, Chairman

Mrs. John C. Ainsworth Mrs. Robert Gage Burmister Miss Edith Chamberlain Mrs. Warrington Dorst Miss Elsie Faxon

Miss Alice E. Forderer Miss Harrie Hill Miss Jean B. Leonard Miss Dorothy Mein Mrs. Malcolm Moulder

Miss Kathleen Pringle Mrs. William T. Sesnon Miss Eda Sherman Miss Beth Sherwood Miss Patricia Tobin

#### MEN'S AUXILIARY — San Francisco Opera Association

ANDERSON, B. P.
ARMOUR, STANLEY
AVENALI, ETTORE
BAILEY, F. A.
BAKER, GEORGE W.
BAKER, WAKEFIELD
BEAL, CARL H.
BENTLEY, R. I.
BENTLEY, R. I.
BENTHEAU, C. J.
BOWLES, GEO. M.
BROWN, ARTHUR M., Jr.
BROWN, BRADLEY B.
BURGARD, J. C.
BUTLER, V. K., Jr.
CAMPBELL, WALLACE
CARPENTER, LEWIS G.
CARRIGAN, ANDREW, Jr.
CLIFTON, H. B.
COLEMAN, S. WALDO
CONRAD, BARNABY
CRYSTAL, DOUGLAS
CURRAN, ROSS AMBLER ANDERSON, B. P.

DAVIS, KENNETH
DAVIS, KENNETH
DEVEREUX, W. G.
DILLMAN, DEAN
ESBERG, M. H.,
ESBERG, M. H.,
ESBERG, M. H.,
ESPER, EDWARD L.
FAIR, HARRY A.
FORD, BERNARD W.
GUNST, MORGAN
HACKETT, C. NELSON
HANNA, R. W.
HARRIS, STANLEY G.
HARRISON, EDWARD D.
HARTIGAN, JOHN H.
HEALY, TIMOTHY
HILL, FENTRISS
JENKINS, JAMES
KAMM, WALKER W.
KNOX, JOHN
LEIB, GEO. C.
LYMAN, EDMUNDS DAVIS, KENNETH LYMAN, EDMUNDS

CLARK, EDW. H., Jr., Chairman H., Jr., Chairman
LYMAN, OLIVER
MACDONALD, RUSSELL
MADISON, MARSHALL P.
MARCUS, WILLIAM A.
MASON, REDFERN
McCAULEY, CAPT. EDWARD
McCOY, PAUL J.
McNEAR, CYRIL
MEIGS, J. J.
MILLER, ROBERT W.
MINTZER, LUCIO
MOFFATT, EDW. F.
MONTEAGLE, PAIGE
MONTGOMERY, GEOFFREY
MOORE, AUSTIN MOORE, AUSTIN PARAMORE, J. W. PARK H. G. PATCHIN, PHILIP H. PHELPS, RALPH L. PHLEGER, HERMAN

POOLE, LELAND S. PORTER, HUGH POWELL, STANLEY SELBY, ARTHUR N. SESNON, PORTER SHUMAN, BLAIR SLADE, RUSSELL C. SPRECKELS, HOWARD STIMMEL, GEORGE STOW, ASHFIELD E.
SULLIVAN, JERD
SUTTON, ZOOK C.
TAILER, L. S.
TENNEY, V. E.
TUBBS, TALLANT VAN SICKLEN, F. W. VAN SICKLEN, HORACE C. WALSH, KENNETH WHEELER, CHARLES S., Jr. WHITTEL, ALFRED WITTER, JEAN YOUNG, ALEX., Jr.

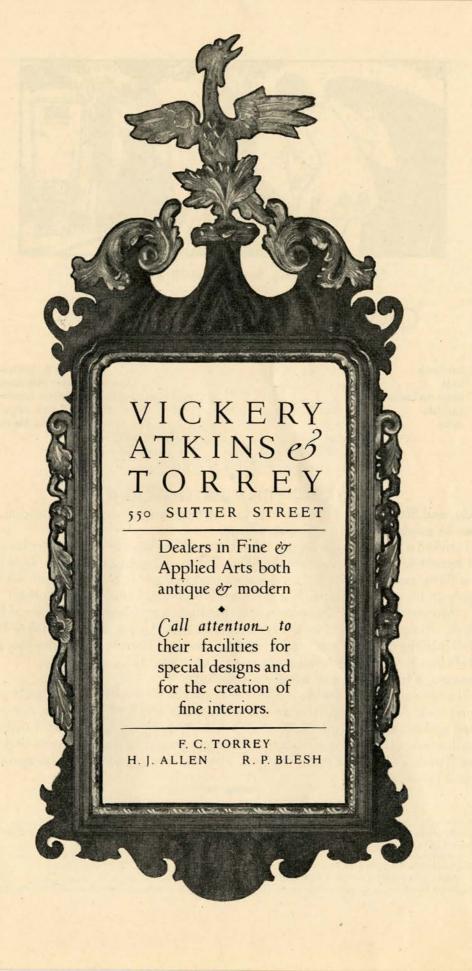
The San Francisco Opera Association gratefully acknowledges the loan of stage properties from the following firms:

JOHN BREUNER CO. S. & G. GUMP COMPANY

FAIRMONT AND

H. LIEBES AND COMPANY MARK HOPKINS HOTELS PODESTA & BALDOCCHI

SHERMAN, CLAY & CO. HAROLD WALLACE





Saturday Evening, September 20, at 8:15 sharp DOUBLE BILL

### CAVALLERIA RUSTICANA

An Opera in One Act, by Pietro Mascagni Text by Targioni-Torzetti, in Italian

Santuzza											. Maria Jeritza
			05000	10.17	*			•		• }	
Lola	•					*				Eva	Gruninger Atkinson
Mamma Lu	cia	150									. Elinor Marlo
Turiddu						5.00					Frederick Jagel
Alfio											. Millo Picco
	(	Condu	ictor					Ant	onio D	ell'Or	refice
	5	itage	and '	<b>Techni</b>	cal D	)irecto	or		Armar	ido A	Nanini

NO ENCORES ALLOWED

#### **ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS**

Prelude, and Siciliana (Thy lips like crimson berries) sung off-stage by Turiddu.

Scene—A public square in a Sicilian village.

Turiddu, a young Sicilian peasant has courted Santuzza as consolation for the loss of his sweetheart Lola, who married Alfio. Tiring of Santuzza when he finds he can have a flirtation again with Lola, he leaves the poor girl in a sorry plight, which she recounts to his mother, Lucia. Voi lo sapete (Well you know, good Mother). Lucia enters the church, and Turiddu comes upon Santuzza alone. She accuses him of treachery, and, enraged, he tells her she is nothing to him. Lola arrives and takes Turiddu with her into the church. Frantic with jealousy Santuzza turns to Alfio, who now enters, and tells him that his wife is false. He swears vengeance.

Intermezzo, a tone picture of exquisite coloring.

The services over, Turiddu invites the crowd to drink with him, giving it a merry drinking song. Alfio enters. Turiddu offers him a cup which Alfio refuses. A challenge is given and accepted in the Sicilian fashion, Turiddu biting Alfio's ear. Turiddu calls his mother asking her to be a mother to Santuzza should he never return—Addio alla madre (Tiruddu's farewell to his mother). The two men go off to the garden for the duel and Turiddu is killed.

Victor Orthophonic Records from Cavalleria Rusticana

8109—Preludio e Siciliano	
9150—Gli aranci clezzano (Opening Chorus) and Inneggiano il Signor (	Easter Chorus)Metropolitan Opera Chorus
1346—Voi lo Sapate (Well you know, good Mother)	Jeritza
20011—Intermezzo	Victor Concert Orchestra
6753—Ave Maria (Adapted to Intermezzo)	Schina
003/—Addio alla madre [ Juriddu's Farewell]	Martinelli
35932—Vocal Gems	Victor Opera Company

# The ABAS STRING QUARTET

SEASON 1930-1931 . . . Third Season

NATHAN ABAS, 1st Violin WILLIAM WOLSKI, 2nd Violin NATHAN FIRESTONE, Viola FLORI GOUGH SCHORR, 'Cello

#### SIX CONCERTS

SCOTTISH RITE HALL
[Van Ness Avenue at Sutter Street]

Season Tickets \$5.00 (All Seats Reserved)

First five rows downstairs and first two rows upstairs \$10.00

Mail orders filled in order of receipt.

Address

SHERMAN, CLAY & CO. Telephone SUtter 6000

#### DATES

November 7 December 2 January 6 February 17 March 17 April 14

Programs will be made up of quartets from the Standard Repertoire and novelties including

#### Management:

ALICE SECKELS - Fairmont Hotel
DAvenport 2898 - DOuglas 8800

#### FOLLOWED BY

## PAGLIACCI

	Word	s and	A Musi	c by	era in Rugge	Two . ero Le	Acts	vallo,	in I	talian
*										. Maria Jeritza
										. Sydney Rayner
340						50.5	100	100		John Charles Thomas
	*		121			•				Ludovico Oliviero
	3.50	-							- 8	Millo Picco
nts			-					(**)		Evaristo Alibertini Adolfo Dini

Conductor . . . Antonio Dell'Orefice Stage and Technical Director . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED

#### **ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS**

Prologue—In the midst of the orchestral prelude Tonio introduces the characters.

Act I—Entrance of a Calabrian village on the Feast of the Assumption.

The villagers are gathered to catch a glimpse of the strolling players who will entertain them. Canio, the leader of the troupe arrives at its head and advertises the evening's play in most extravagant terms. Un grande spettacolo! (A wondrous performance!) His jealousy is aroused by the attention of Tonio to his wife Nedda and in Un tal gioco (Such a Game) he intimates what he might do if she proved untrue. The churchbells toll the call to vespers and the villagers go off spiritedly singing the remarkable Bell Chorus (Coro della campane). Left alone, Nedda's good spirits return and she sings the Ballatella, Che volo d'augelli (Birds without number). Tonio has been listening and he tries to make love to her—So ben che deforme (I know that you hate me), and when she scorns him, Nulla scordai! (Naught I forget). Silvio appears and his love is favorably received, but when Tonio brings Canio, he runs off, aided in his flight by Nedda—Aitalo Signor! (May Heaven protect him!) Canio, broken hearted by his wife's faithlessness sings the famous lament Vesti la giubba (On with the Play).

Act II—The evening's play opens.

Nedda Canio . Tonio Beppe Silvio Two Peasar

Nedda has become Columbine, Canio is Pagliaccio, Tonio is Taddeo, and Beppe is Harlequin. Harlequin serenades Columbine—Serenata d'Arlecchino—but leaps from the window when Taddeo unexpectedly returns. The action of the play follows so closely the real life drama of the afternoon that the husband's grief enters into his playing—No, Pagliaccio non son (No, Punchinello, no more). Nedda tries desperately to continue the play but Canio has forgotten all about it. Eager only for revenge he stabs Nedda, knowing that she will call out to her lover. She cries for Silvio, and he too, falls under Canios' knife.

Victor Orthophonic Records from Pagliacci

M-76—Opera recorded complete in Album (with explanatory booklet)	
Soloists, Chorus, and Orchestra	La Scala Opera Company
6587—Prologue—Si Puo (A word)	Tibbett
6587—Prologue—Si Puo (A word) 4028—Son qua! (Opening Chorus); Andiam (Bell Chorus)	Metropolitan Opera Chorus
6578—Ballatella—che volo d'augelli (Ye Birds without number)	Mary Lewis
6754—Vesti la giubba (On with the play) and No, Pagliacci, non son (No	, Punchinello)Martinelli
643—Vesti la giubba	Gigli
1183—Hariequin's Serenade	Schipa
<b>35</b> 932—Vocal Gems (in English)	Victor Opera Company
35998—Fantasy	Marek Weber and his Orchestra

## Flowers

## that unreservedly interpret your thoughts

The occasion... Opera, a Wedding, Bon Voyage... it is always made joyous by flowers. Your thoughts, stated to Podesta and Baldocchi, will be interpreted in "floral creations" of unusual beauty.

Here, exacting, nimble fingers fashion the "season's blooms" so effectually that they become your *velvet-voiced messenger*; exquisitely interpreting your thoughts.



## PODESTA AND BALDOCCHI

"The Voice of a Thousand Gardens" 224 GRANT AVENUE





PRospect 5874

Studio

Janice Meredith F U D G E

"The Fudge with Individuality"

494 Geary Street, San Francisco



Monday Evening, September 22, at 8 sharp

### MICNON

An Opera in Four Acts (Four Scenes), by Ambroise Thomas
Text by Barbier and Carré, in French
Based on Goethe's Wilhelm Meister

Mignon						100								(	Queena M	ario
Philina										24				C	lare Clairl	ert
Wilhelm														Be	niamino G	igli
Lothario									•						Ezio P	inza
Frederico							÷	17				N			Elinor M	arlo
Laerte .	0												Gi	ord	ano Paltrin	ieri
Giarno							•						}	Euc	genio Sand	rini
Antonio	1000												)	-	31	

Incidental Dance by Edris Milar, Paula de Cardo,
Russel Lewis, Charles Ewing, and Corps de Ballet.
Arranged by Serge Oukrainsky.
Conductor . . . . Wilfred Pelletier

Chorus Master . . . Antonio Dell'Orefice
Stage and Technical Director . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED

#### **ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS**

#### Overture.

#### Act I-Courtyard of a German Inn.

Lothario, a wandering singer, maddened in the search for his long lost daughter, wins the sympathy of the peasants in his plaintive story—Fugitif et tremblant (A lonely wanderer I). When gypsies enter the courtyard, and Giarno, their chief raises his whip to strike Mignon who refuses to dance for him, Lothario feebly intervenes; but young Wilhelm more effectively draws his pistol on the gypsy, and buys Mignon from her servitude. Wilhelm's good looks and gallantry attract Philina, the actress, and he, too, finds charm in her.

Mignon knows nothing of her origin, but from childhood memories she pictures her background in Connais-tu le pays? (Knowest thou the land?), and Wilhelm recog-

## San Francisco Conservatory of Music, Inc.

ADA CLEMENT and LILLIAN HODGHEAD—Associate Directors

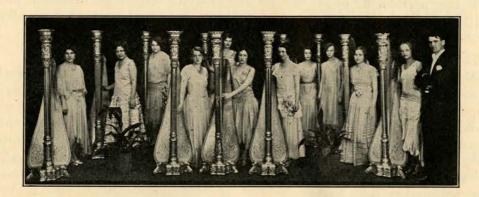
#### NATHAN ABAS

HEAD OF VIOLIN DEPARTMENT

All Instrumental and Theoretical Courses

Children's Preparatory Work

3435 SACRAMENTO STREET



#### VOJMIR ATTL

ANNOUNCES A NOVEL AND UNIQUE MUSICAL EVENT OF A

### HARP ENSEMBLE

presenting the finest talent selected from his class of forty.

FOR PARTICULARS, ADDRESS:

ATTL HARP STUDIOS

GArfield 7516

244 KEARNY STREET

San Francisco, Calif.

#### Mme. JOHANNA KRISTOFFY

Prima Donna Soprano
THOROUGH VOCAL AND DRAMATIC TRAINING

740 PINE STREET

Telephone DAvenport 3668

SAN FRANCISCO

#### ALFRED HURTGEN

Coaching and Criticism for Piano, Voice and Chorus

STUDIO - 3232 JACKSON STREET

Telephone Fillmore 8240

#### MIGNON - Continued

nizes Italy. Lothario also sings of Italy in the sprightly air Legeres hirondelles (O

Swallows, lightly gliding).

Philina and her company is invited to the castle of Baron Rosenberg, the uncle of Frederico, an admirer, and takes Wilhelm along as "poet." Mignon follows, as Wilhelm's page.

#### Act II, Scene I—A Boudoir in the Tieffenbach Castle.

Philina in her boudoir, and Laertes, off-stage, sing joyously of their unaccustomed luxury. Wilhelm comes to admire Mignon and sings with her the graceful duet Je crois entendre les dous compliments (Let me hear now the sweetest of phrases). When they leave the room Mignon dons Philina's costume, singing Je connais un pauvre enfant (A gypsy lad I well do know). She leaves, and Frederico enters—Me voici dans don boudoir (Here am I in her boudoir). Wilhelm appears, and in their jealousy the two men are about to fight when Mignon intervenes. Wilhelm, embarrassed by Mignon's constant company tells her they must part—Adieu, Mignon, courage (Farewell, Mignon, have courage).

#### Act II, Scene 2—The gardens of the castle.

Mignon, distracted, is prevented by Lothario from throwing herself into the lake. As-tu souffert? As-tu pleure? (Hast thou known sorrow? Hast thou wept?). They hear loud applause for Philina's acting, and Mignon passionately cries out that she wishes the building might instantly burn. Philina, happy in her success enters the garden singing the brilliant Je suis Titania (I am fair Titania). She sends Mignon back into the building to fetch her flowers. Mignon inside, the building bursts into flames; Lothario had blindly executed her wish. Wilhelm rushes into the fire and saves Mignon.

#### Act III-Cipriani Castle in Italy.

Wilhelm takes Mignon, dangerously ill, to an old Italian castle. Lothario is with them, constantly calming Mignon with his music. De son coeur j'ai calme la fievre (I've soothed the throbbing of her aching heart). But his own poor mind is agitated when he learns the name of the castle. In delirium Mignon has called out Wilhelm's name and he expresses his happiness in Elle ne croyait pas (She does not know). When she is well enough Wilhelm takes her out on the balcony to view her new home, and they pledge their love. Lothario appears, richly dressed, to welcome them to "his home." "Cipriani" had stirred him to explore the castle, and the familiar objects had completely restored his memory. He brings a casket of his lost child's treasures, and through its contents Mignon is identified as Sperata, his daughter.



#### Victor Orthophonic Records from Mignon

6650—Overture	Stock and Chicago Symphony Orchestra
1361—Connais-tu le pays? (Knowest thou the land?)* *8024—Connais-tu le pays?	Bori
*8024—Connais-tu le pays?	Farrar-Kreisler
6905—Addio, Mignon (Farewell, Mignon) and Ah! Non crede vi tu (She	e does not know)Gigli
6627—Polonaise—Io son Titania (I'm fair Titania)	Melius
6713—Polonaise	Talley
7110—Polonaise	Galli-Curci
35975—Vocal Gems (in English)	Victor Opera Company
*Acoustic Recording	

AGAIN . . .

The Great SYMPHONY ORCHESTRAS

San Francisco and Los Angeles for the

#### STANDARD SYMPHONY HOUR

Beginning October 9, 1930

The Standard Oil Company of California announces another remarkable series of exclusive radio concerts by the Los Angeles Philharmonic Orchestra and the San Francisco Symphony Orchestra, beginning Thursday, October 9th. These splendid musical aggregations, each with full personnel ranging from 80 to 100 artists, will alternate in appearances. The leadership of the San Francisco Symphony Orchestra will be shared this season by Basil Cameron and Issay Dobrowen, both fresh from Europe and ranking among the world's most noted orchestra leaders, while Artur Rodzinkski, distinquished conductor of the Los Angeles Philharmonic Orchestra last year, will again direct this body.

#### THURSDAY EVENINGS 7:30 - 8:30 o'clock

Over Radio Stations—KGO, Oakland; KFI, Los Angeles; KGW, Portland; KOMO, Seattle, KHQ, Spokane.

Until after September 30th, Standard Symphony Hour is 7:45 to 8:45 o'clock.

Standard Oil Company of California

«»

The
Pacific Opera
Association

wishes

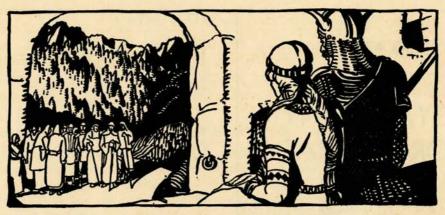
The

San Francisco
Opera
Association

a

Very Successful Season





Tuesday Evening, September 23, at 8 sharp

## **TANNHAUSER**

An Opera in Three Acts—Five Scenes Words and Music by Richard Wagner, in German

		7.000			MANDE		100000000000000000000000000000000000000	1000			
Elizabeth	, Niece	e of	Herr	mani	n						Maria Jeritza
Venus	100	7	1		*			•			. Dorothee Manski
Tannhaus	er .							(6)		200	. Sydney Rayner
Wolfram										10.0	John Charles Thomas
Hermann	, Land	grav	e of	Thu	ringia	а.	76				Ezio Pinza
Walther						-					Giordano Paltrinieri
Biterolf			,					2.00			. Eugenio Sandrini
Heinrich						*	*		•		. Ludovico Oliviero
Reinmar						7.				. 100	. Louis DAngelo
A Young	Sheph	erd			7.00						. Zaruhi Elmassian
-	1000			M 121/172	C4174	40.00	18/12/12/20	7522		Carried Co.	4004

NO ENCORES ALLOWED

#### **ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS**

Overture—Opening with the mighty outpour of the Pilgrims' Chant, it passes into the voluptuous music of Venus' spell over the Pilgrim Tannhauser, and the music of the Bacchanalian revels follows.

Act I, Scene I-Interior of the Mountain of Venus.

Dwelling with the immortals, under the spell of Venus, Tannhauser, the minstrel knight, at last wearies of the monotony of his sensuous life. Even while he sings his praises to Venus his thoughts wander back to earth and he implores the Goddess to let him return there—Dir tone Lob (All praise be thine). Venus angrily threatens him, and Tannhauser cries in despair "My Salvation rests in Mary, Mother of God." The name of the Blessed Virgin breaks the unholy spell; Venus and her Court disappear, and Tannhauser finds himself in a beautiful valley.

Act I, Scene 2—A valley near the Castle of Wartburg.

A shepherd sings an ode to Spring; pilgrims chant as they pass on their way to Rome; and Tannhauser remorsefully sobs out his guilt in prayer. The Landgrave and his minstrel knights, hunting in the forest, are surprised to find Tannhauser, their long



## The Fairmont Boys' Apparel Shop

... Outfitters for Boys and Students



FLAIR FOR THE CORRECT in personal appearance of boys and youths has given rise . . . as we anticipated it would . . . to a keen appreciation for hand tailored features in our garments. Parents of cultured tastes recognize superiority in Fit and Workmanship, and appreciate the better wearing qualities of REAL GOOD CLOTHES.

#### We are showing now our Fall and Winter Models

It is an assemblage which reflects the foremost traditions of excellence and good form in dress set by young gentlemen to the manner born. Supported by an array of exceptionally patterned and exclusively woven fabrics, beyond the parallel of any ever shown in this city . . . it is our privilege to present this notable offering, which embraces the most exclusive models and ensembles, in the smartest of the new shades . . .

FURNISHING and HEADWEAR

FAIRMONT HOTEL entrance 817 Powell St.

MUSICAL BALCO

## RECORDINGS

Specially released for the San Francisco Opera Season

Include:

Pagliacci—complete opera—9 records, \$13.50 Selections from Salomé, La Traviata, Faust, and Tannhauser.

You are invited to make use of our Symphony Studio which is set apart from other audition rooms, to hear these outstanding recordings.



"The music you want, when you want it, on Victor Records"

## Schwabacher-Frey

MARKET STREET, OPPOSITE GRANT AVENUE
DAvenport 1616
Store Hours 8 to 6

#### TANNHAUSER — Continued

lost knight. He tells that his soul is so oppressed by sin that he must forever in pennance roam alone. Their entreaties that he rejoin them avail nothing until Wolfram speaks of Elizabeth, Als du in Kuhnem sange (When for the palm). Tannhauser, taking new hope that in the purity of Elizabeth's love he may be saved, consents to return to Wartburg with the knights.

Act II—The Hall of Song in the Wartburg.

The knights, assembled for the great song contest, are greeted by Elizabeth in Dich, teure Halle (Hall of Song). Wolfram brings Tannhauser who tells Elizabeth that for her sake alone he has returned from distant lands. When he leaves her to join the other knights, her uncle comes to tell her that the singer she crowns as victor is to be her husband. Gorgeously arrayed, the knights march, singing in chorus, Einzug der Gaste (Procession of the Guests). The Landgrave welcomes them and gives them the contest theme, "Love." All of the knights but Tannhauser sing to virtuous Love, but he praises sensual passion and sings that he who knows not Venus, knows not Love. The knights would crush him but Elizabeth pleads that he be permitted to seek Heaven's forgiveness, and he is sent off with other pilgrims to beg the pardon of the Pope.

Prelude—Reviewing the themes of the earlier music and introducing the "Curse" theme.

Act III-The valley of the Wartburg.

Elizabeth, watching for Tannhauser, kneels by a crucifix. He is not among the returning pilgrims who pass in chorus (The Pilgrims' Chorus), and she sinks to her knees in anguished prayer—Elizabeth's Gebet (Elizabeth's Prayer). Wolfram urges her to let him return with her to the castle but she declines and sets forth alone. Left by himself, and with night falling, Wolfram sings to the Evening Star as he thinks of Elizabeth. (Evening Star).

Tannhauser appears. The Pope has refused him absolution, and he is returning to Venus. A vision of Venus appears to welcome him, but Wolfram speaks of Elizabeth,

and Venus, seeing Tannhauser's hesitation, disappears in defeat.

A funeral procession approaches. Elizabeth has died in the night. Tannhauser, broken with grief and exhaustion, falls dead beside her bier, just as a second group of pilgrims arrives carrying the papal staff which has brought forth green leaves—a miracle revealing that Tannhauser has been pardoned.



#### Victor Orthophonic Records from Tannhauser

M-78-O	verture and Venusberg Music (Paris Version)Leopold Sto	skowski and the Philadelphia Symphony Orchestra
9059—	Overture	Coates and Symphony Orchestra
68903— 68935—	Overture	Berlin State Opera Orchestra
9027— 9028—	Venusberg music and Bacchanale, and Prelude to Third	
1273—Di	ch Teure Halle (Hall of Song)	Jeritza
6831—Di	ch Teure Halle (Hall of Song)	Rethberg
9161-Pil	Igrims' Chorus and Procession of the Guests	Chorus and Orchestra of Berlin State Opera
20127-Pil	larims' Chorus	Victor Male Chorus
6694-Eli	izabeth's Gebet (Elizabeth's Prayer)	Jeritza
1274-Ev	ening Star—in Italian	Journet
7152—Ev	ening Star—in Italian	Granforte
6563-Ev	rening Star—in English	Werrenrath
6620-Ev	ch Teure Halle (Hall of Song) Igrims' Chorus and Procession of the Guests	Casals

SMOOTH IN TEXTURE LIKE EXQUISITE SILK FROM OLD CATHAY ....

## Samarkand CE CREAM

SAN FRANCISCO LOS ANGELES OAKLAND

#### THE SAN FRANCISCO BANK COMMERCIAL

INCORPORATED FEBRUARY 10TH, 1868

One of the Oldest Banks in California, the Assets of which have never been increased by mergers or consolidations with other Banks

MEMBER ASSOCIATED SAVINGS BANKS OF SAN FRANCISCO 526 California Street, San Francisco, Cal.

June 30th, 1930

......\$131,072,571.52

standing on Books at

HAM HOSTIAN in a his

MISSION BRANCH. Mission and 21st Streets
PARK-PRESIDIO BRANCH. Clement St. and 7th Ave.
HAIGHT STREET BRANCH. Haight and Belvedere Streets
WEST PORTAL BRANCH. West Portal Ave. and Ulloa St.

Interest paid on Deposits at the rate of FOUR AND ONE-QUARTER (41/4) per cent per annum, COMPUTED MONTHLY and COMPOUNDED QUARTERLY, AND MAY BE WITHDRAWN QUARTERLY

#### FOUNDERS - San Francisco Opera Association

Abbott, Wm. M. Ackerman, Mrs. L. S. Acme Lumber Co. Adams, Mrs. J. W Adler, Mrs. John S. Alanson, Bertram E. Alanson, Lionel M. Alaska Packers Ass'n Alaska Salmon Co. Alderson, Dr. H. E. Alderson, Mrs. H. E. Alexander, Mrs. C. B. Alexander, Douglas C. Alexander, E. R. Alexander, Juliette Alexander, L. & M. Alexander, Miss Mary C Alexander, Miss M. Edith Alexander, W. M. Alexander, Wrs. W. M. Alexander, W. S. Alexander, W. DeWitt Allen, Harris S. Allen, Harry B. Allen, Mrs. Wiley B. Allen, Wiley B., Co. Allyne, Miss Edith W. Allyne, Miss Lucy H. Alpers, Claus Altman, J. C. Altshuler, Samuel Ames, F. H. Ames, Preston Anderson, Berrien P. Anderson, Berrien P., Jr. Anderson, Mrs. B. P., Jr. Anderson, Elizabeth A. Anderson, Elizabeth J. Anderson, Florence C. Anderson, Frank B. Anderson, Mrs. F. B. Anderson, Mary G. Anderson, Mrs. T. H. Anderton, Miss J. B. Anderton, J. G., Jr. Anderton, Pierce B. Andrews, Margaret Anglo Cal. Trust Co. Applegarth, Mrs. G. A. Arlett, Robert G. Armsby, E. Raymond Armsby, Geo. N. Armsby, J. K. Armsby, Mrs. Leonora W. Armstrong, J. D. Arnold, Mrs. G. S. Arnstein, Lawrence Arnstein, Mrs. W. Atherton, Gertrude Atkins, R. S., Inc. Atkinson, Mrs. J. W. Attl, Kajetan Atwell, J. M. Atwood, J. C. Aubert, L. J. Avenali, E. Ayres, R. C. Babcock, Mrs. Wm. Bachman, Mrs. David Bacigalupi, Jas. A. Baen, C. E. Baer, Dr. Adolph Bailey, R. J. Bailey, Mrs. R. J. Baker, C. F. Baker, Margaret Baker, Philip S. Baker, W. Baker, Mrs. W. Baker, Wakefield, Jr.

Bakewell, John, Jr. Bakewell, Walter B. Baldwin, Mrs. A. S. Baldwin & Howell Baldwin, H. Z. Ballin, Maurice Bancroft, Paul Bancroft Whitney Co. Banker, B. A. Banner, M. Barendt, Mrs. A. H. Barkan, Dr. Hans Barneson, Harold Barneson, John Barneson, Mrs. John Barneson, Lionel T. Barneson, Miss Muriel Barron, Dorothea L. Barron, Miss E. Barron, Mrs. Edward Barron, Edw. F. Barron, Miss Evelyn Barron, Mary F Barron, Miss S. S. Barry, J. H. Co. Barsocchini, Frank Barthold, R. M. Baruch, Albert L. Baruch, Frederick Baruh, M. M. Basford, H. R. Co. Baumgartner, Mrs. A. C. Baumgartner, Mrs. J. J. Beamer, Mrs. J. H. Bean, Barton Bean, Mrs. Barton Beaumont, Mrs. A. Beaver, Miss Anna W. Beaver, F. H. Beaver, Mrs. F. H. Beaver, F. H., Jr. Beaver, Mrs. Fred H. Beckett, Wheeler Bee, Everett N. Beedy, Louis S. Belcher, G. A. Belden, Charles A. Belden, Mrs. C. A. Bender, Albert M. Bendheim, Mrs. F. Benedict, Mrs. C. Benfield, Bernard Benioff, Geo. H. Benjamin, Mrs. R. Benoit, Mrs. Louis A. Bentley, Mrs. C. H. Bentley, Miss Edith A. Bentley, Miss F. H. Bentley, Miss Maralyn Bentley, Miss Mary I. Bentley, Robert I. Bentley, Mrs. Robert I. Bentley, R. I., Jr. Bentley, Mrs. R. I. Bentley, Robert I., III. Bentley, Walter H. Bentley, Mrs. W. H. Berendson, J. C. Bergerot, P. A. Bergsma, Miss H. M. Beronio, Miss Eda Berry, Mrs. C. J. Berry, W. S. Bettman, Miss Bella Beylard, E. D. Bias, Ralph W Bicknell, Miss J. M. Bine, Dr. Rene Birmingham, Mrs. J. E.

Bissinger, Mrs. McKinley

Bissinger, Newton Bissinger, Samuel Black, Mrs. A. P. Black, Arthur L. Black, Mrs. James A. Black, James J. Blackburn, Elizabeth Blake, Mrs. Anson Blakeslee, C. W. Blanch, Miss Josephine Blanding, Gordon Blanding, Miss Lena Blaney, Mrs. Chas. D. Bliss, Mrs. D. L., Jr. Bliss, Mrs. Walter D. Bloch, Louis Blumlein, E. Blumlein, J. W. Blyth, Charles R. Boardman, Geo. C. Boas, Benjamin Bocqueraz, Mrs. Leon Boggs, Mrs. Angus G. Bolton, Mrs. Robt. C. Booth, Mrs. F. E. Booth, Mrs. Wm. F. Bosqui, Mrs. Edw. L. Bostwick, F. F. Bostwick, Mrs. M. A. Bourn, Miss Ida H. Bourn, W. B. Bourn, Mrs. Wm. B. Bosquet, Alphonse Bovet, Mrs. Louis A. Bovey, J. C. Bowles, Mrs. George Bowles, Henry Miller Bowles, Mrs. P. E. Boyd, Miss Louise A. Braden, E. B. Bradley, F. W. Bradley, Mrs. F. W. Bradley, Jack Bradley, James Bradley, Sewall Bradley, Worthen Bradt, G. H. Brady, J. Brendan Brady, Mrs. Jas. H. Brandenstein, Mrs. H. U. Brandenstein, Mrs. M. J. Bransten, Mrs. Edith Bransten, Mrs. Edw. Bransten, Mrs. M. Bransten, Mrs. Richard Brawner, Mrs. A. H., Jr. Breck, Mrs. George Breeden, V. E. Breeze, Mrs. William F. Brenner, Gustave Breuner, Miss C. Breuner, John Breuner, Miss K. Breyman, Fred Bricca, Dr. C. R Brice, Miss Elizabeth Brick, P. K. Co.
Bridge, Mrs. A. F.
Briggs, F. A.
Briggs, Mrs. Wm. E. Bristol Bay Pack. Co. Brodie, Mrs. Benj. Brooke, John F. Brooke, Mrs. John F. Brooke, John F., Jr. Brooks, Geo. W. Brooks, J. F. Brown, Mrs. A. L. Brown, Arthur, Jr.

Brown, Arthur M.

Brown, Arthur M., Jr. Brown, Miss Elizabeth Brown, I. I. Brown, Mrs. L. Clay Brown, Miss Matilda Brownell, Mrs. E. E. Bruce, Mrs. L. E. Bruce, Mrs. Starr Brun, Samuel J. Buchanan, Mrs. A. N. Buchanan, Miss L. Buck, Frank E. Buck, Frank H. Buck, Leonard W. Buckbee, Edna B. Puckbee, S. G. Buckbee, Spencer C. Budd, Dr. Harry F. Budd, Mrs. Harry F. Bugbee, Mrs. M. L. Bull, Miss Edith Bulotti, Chas. F. Bulotti, Mrs. Chas. F. Bundesen, Miss A. Bundsehu, Mrs. Chas. Burbank, Mrs. B. Burke, Miss Barbara Burmister, Mrs. R. B. Burmister, Robert Gage Burmister, Mrs. Rob. Gage Burnett, A. H. Burnett, W. S. Burnett, Mrs. W. S. Burnham, Mrs. Lee C. Burns, Walter J. Bush, P. L. Busher, Mrs. W. P. Butler, Miss Alice Butler, Miss G. Butler, Miss Mary E. Butler, Schultze Co. Butler, Mrs. V. K. Butler, Mrs. Wm. O. Butte, C. Felix Butte, Mrs. C. Felix Buttner, Miss Tillie Cadillac Taxicab Co. Caglieri, Dr. Guido E. Cahill, Mrs. Arthur Cahill, Edward G. Cahill, Mrs. John R. Cahn, Mrs. Mayer I. Cal. Pac. Title Ins. Co. Calif. Phonograph Co. Callahan, Miss Mary E. Callaway, Dr. Wm. Otis Cambron, C. G. Cambron, Mrs. C. G. Cameron, Mrs. Geo. Campbell, Mrs. D. Y. Campbell, Douglas H. Campbell, W. W. Campbell, Mrs. W. W. Campiche, Dr. Paul S. Campiglia, L. R. Capocelli, Renato Carey, J. T. Carolan, Miss Emily Carpenter, Estelle Carpy, Charles Carrigan, Andrew Carrigan, Mrs. A. Carroll, P. T. Carruthers, Mrs. C. P. Cartan, Mrs. H. C., Jr. Casserly, Mrs. J. B. Casserly, Miss Marg. Castle, Arthur H. Caswell, Geo. W. Caswell, Mrs. G. W.

Cates, Mrs. Louis S. Cavanagh, Miss Marg. Chadbourne, H. F. Chamberlain, Edith Chamberlain, Ellen P. Chamberlain, Jos. P. Chamberlain, Selah Chamberlain, Mrs. S. Chamberlain, Selah, Jr. Chamberlain, W. R. Chancellor Hotel Chanslor, W. G. Chapman, Miss Alice Chapman, Mrs. S. C. Charles, Mrs. R. W. Chatham, Wm. Cheatham, Mrs. B. F. Chenery, Leonard Cheseborough, Miss H. P. Chevalier, Mrs. G. F. Chevesich, E. V. Chickering, Mrs. A. L. Chipman, Bernice Chipman, Miner Chipman, Mrs. W. F. Christenson, Andrew Christin, Catherine E. Christin, Chas. A. Christin, Mrs. C. A. Christin, Chas. A., Jr. Ciprico, E. S. City of Paris Clampett, P. H. Clark, Miss Agnes Clark, Edward H. Clark, Edw. H., Jr. Clark, Miss Minnie C. Clark, N. & Sons Clark, Mrs. Tobin Clark, Mrs. W. D. Clark, W. D., II. Clark, Warren H. Clark, Wm. Dearborn Clark Wise & Co. Clark Wise & Co.
Clay, Philip T.
Clayburgh, H. E.
Clayburgh, Mrs. Herbert
Clayburgh, Mrs. Katy Clayburgh, Leo Clayburgh, Mrs. Leo Cleveland, Mrs. C. B. Clift, Frederick C. Clifton, Miss Carolyn O. Clifton, Horace B. Clifton, Mrs. H. B. Clifton, Miss J. Moore Clough, George Clover Valley Lbr. Co. Cluff, Mrs. William Coe, Harry Coffey, Miss Laura M. Coffey, Dr. W. B. Coffey, Mrs. W. B. Coffin, Mrs. James Coffin, Miss S. De W. Coggins, H. A. Coggins, Mrs. H. A. Cohn, Max M. Cohn, Mrs. Max M. Coldwell, Colbert Cole, Chas. C. Cole, Mrs. Chas. C. Cole, James S. Coleman, Miss C. M. Coleman, Mrs. Edith B. Coleman, Miss Janet D. Coleman, John C. Coleman, Lewis B. Coleman, Margaret L. Coleman, Miss P. H.

ALICE SECKELS presents

## ALINE BARRETT JWOOD "CURRENT

San Francisco — FAIRMONT HOTEL Second Thursday of Each Month beginning October 9th, II a.m.

> Season Tickets—8 interchangeable coupons—\$6.00 Single lectures—\$1.00 Telephone or write Alice Seckels-Fairmont Hotel, DAvenport 2898.

#### FOUNDERS - Continued

Coleman, S. Waldo Coleman, Mrs. S. W. Colman, Miss Alice Colman, Edward S. Colman, Jesse C.
Colman, Philip Leon
Colman, Thomas
Colton, L. A.
Coney, Mrs. Z. T. Conlin, Mrs. Eugene F. Conn, San Francisco Co. Conrad, Mrs. John G. Cook, W. H. Cooper, Mrs. C. M.

Cooper, C. R. Cooper, Geo. D. Cooper, J. S. Cope, Mrs. Walter B. Copello, Dino Corbet, Burke Cornwall, Bruce Cosgriff, Mrs. E. H. Costa, Amedeo Costello, Mrs. A. M. Costello, Mrs. E. M. Costello, Jos. V. Costello, R. W. Cowell, Mrs. E. V.

Cowell, Miss Helen E. Crane Co. Cranston, Mrs. J. A. Cranston, Wm. Crany, C. J.
Crawford, Miss D.
Crellin, Miss Mona
Crellin, Mrs. Thos.
Crim, W. H., Jr. Crocker, A. J. Crocker, C. H. Crocker, Mrs. C. H. Crocker 1st Nat'l Bank Crocker, Templeton

Crocker, W. H. Crocker, Mrs. Wm. H. Crocker, Wm. W. Crocker, Mrs. Wm. W. Cross, Mrs. Chas. Crothers, C. F. Crothers, Mrs. C. F. Crothers, Judge G. E. Crothers, R. A. Crothers, W. E. Cullen, Wm. O. Cumberson, P. T. Curran, J. S. Curran, Ross A.

Currey, Mrs. R. J. Cushing, Mrs. J. E. Cushing, O. K. Cushing, Mrs. O. K. Cushman, Douglas Cushman, Mrs. D. Cyclops Iron Works Dall, C. G. Daly, Mrs. John D. D'Arcy, C. A. Darst, Mrs. E. W Daugherty, Allan H. Davenport, Mrs. S. Q. Davidson, Marie Hicks

## Arrillaga Musical College Founded 1877—Incorporated 1911

PIPE ORGAN, CHORAL, ORCHESTRA — Solfeggio, Theory, Voice and Instruments Evening Classes—Low Terms—Superior Instruction

2351 JACKSON STREET, near Fillmore, SAN FRANCISCO Telephone WAlnut 3742

DOROTHY TOWDER'S Entirely Hand-knit SILK DRESSES and SUITS ... New Fall Models

Priced \$47.50 to \$85.00

LOLITA HOPPER 1001 PINE STREET :: SAN FRANCISCO Franklin 3949

A MESSAGE TO MUSIC LOVERS OF SAN FRANCISCO

INSIST UPON THE GENUINE

SOLD IN THE "KRINKLY" BOTTLE - OR BY THE GLASS

TRY IT BETWEEN THE ACTS - ON SALE IN THE CORRIDOR

If your favorite stores cannot supply you, write or telephone

THE NEW CENTURY BEVERAGE CO. :: 820 Pacific Street :: DOuglas 0547



THIS is the heyday of big business . . . a maddening rush permeates our lives. Yet, when surrounded by music, that voice of romance, we recall the glorious glamour of days gone by. In the Baldwin Pianoforte there is that richness of tone, that

true precision which lights the way to a clear projection of romantic imagery upon the mind's eye. And these fine qualities have been attained only through

Baldwin

Choose Your Piano As The Artists Do

the knowledge and experience gained during two generations of piano building enterprise. Baldwin Grand Pianos are priced from \$1450.

## The Baldwin Piano Company

310 Sutter Street

THE AUDITORIUM COMMITTEE HAS THE HONOR TO PRESENT

## THE UNITED STATES MARINE BAND

OF WASHINGTON, D. C.

BY SPECIAL PERMISSION OF PRESIDENT HERBERT C. HOOVER

## 2:30 and 8:30 P. M. SUNDAY, OCTOBER 19

TICKETS AT PETER D. CONLEY BOX OFFICE, SHERMAN, CLAY & CO.

Matinee Prices: Lower Floor and Dress Circle (reserved) 50c; Balcony (unreserved) 25c. Night Prices: Lower Floor and Dress Circle (reserved) \$1.00; Balcony (unreserved) 50c.

AUDITORIUM — MONDAY EVENING, DECEMBER 8th PIETRO YON.... The Noted Organist .... IN A FREE RECITAL



LILLIAN MAY EHRMAN

1930 - NINTH SEASON - 1931

## MUNICIPAL CONCERTS

#### CIVIC AUDITORIUM

## San Francisco Symphony

with World Famous Guest Artists

- Thursday Evening, October 30—Richard Bonelli, Baritone, and Dino Borgioli, Tenor; Basil Cameron, Conductor.
- 2. Saturday Evening, November 29—Heifetz, with Basil Cameron conducting.
- Wednesday Eve., January 14—Lillian May Ehrman, Premiere Danseuse, with Grand Ballet under direction of Betty Horst. Mishel Piastro, conducting.
- 4. Wed. Eve., Feb. 11-Vladimir Horowitz, Pianist, with Issay Dobrowen conducting.
- Thursday Evening, March 19—Werrenrath and Municipal Chorus. Brahms Requiem, conducted by Dr. Hans Leschke.

SEASON TICKETS (5 Concerts) \$5.00, \$4.00, \$2.00, \$1.00 on sale Sherman, Clay & Co. Box Office

DIRECTION AUDITORIUM COMMITTEE

JESSE C. COLMAN

J. EMMET HAYDEN, Chairman

VICTOR J. CANEPA



Thursday Evening, September 25, at 8:15 sharp

### FAUST

An Opera in Four Acts (Five Scenes), by Charles Gounod Words by Barbier and Carré, in French

Marguerite						4		Hope Hampton
Faust .								Frederick Jagel
Valentine		19.1					Jol	nn Charles Thomas
Mephistophele	s							. Ezio Pinza
Siebel .				1000	501			Suzanne Torres
Martha .	20			100	1911			<b>Dublois Ferguson</b>
Wagner .								Eugenio Sandrini

Action takes place in Germany.
NO ENCORES ALLOWED

#### **ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS**

#### Act I, Scene I-Faust's Studio.

Faust, having passed his lonesome life in study is planning suicide to end his loneliness—Mais ce Dieu, que peut-il pour moi? (But this God, what will he do for me?)—when he is lured by the joyousness of young people in the street. Faust appears and together they sing A moi les plaisirs (The pleasures of Youth). With a vision of the beautiful Marguerite it is not difficult for Mephistopheles to bargain with the old philosopher for his soul—O merveille (O Heavenly vision), and a magic potion brings him youth.

#### Act I, Scene 2-Public Square. Kermess Scene.

Valentine, about to leave for the war, entrusts his sister Marguerite to Siebel who loves her. Dio Possente (Even bravest heart). There is drinking and Mephistopheles proposes a toast to Marguerite. Le Veau d'Or (The Calf of Gold). Valentine re-



## The PERFECT CELLAR

No one can be a perfect host without possessing a perfect cellar. Happily this Utopia is within the reach of all of us.

The Perfect Cellar, you know, is one that is generously filled with Asti Colony Juices of the Grape. Years of experience have taught the Italian Swiss Colony, the producer of these juices, the secrets of the fruit of the vine. In these juices will be found the perfect flavor and bouquet of rare old vintages, which only years of technical knowledge and the art of blending can produce.

These juices, which are sold in the choicest varieties... (Tipo Red, Tipo White, Burgundy, Port, Sherry and Muscatel)... are stocked by thousands of Bay Region home owners who testify that their home beverages compare favorably with those of the good old days.

To be in step with the modern age, send for an Italian Swiss Colony Cellar Builder. Telephone GArfield 3546 today for one to call.

## ITALIAN SWISS COLONY

**51 BROADWAY** 

SAN FRANCISCO

Telephone GArfield 3546

#### FAUST - Continued

sents this with his sword which Mephistopheles breaks in two. When Valentine holds the two pieces in the form of a cross Mephistopheles shrinks away. Marguerite appears during the dancing—The Waltz—and is charmed by Faust, who retains the wisdom of his years when he is invested with the form of youth.

#### Act II-Marguerite's Garden.

Siebel leaves flowers at Marguerite's door—the flower-song Le parlate d'amore (In the language of love). Later, Faust comes with his now constant companion Mephistopheles and together they hide to watch for Marguerite when she opens her door to Siebel's flowers, and to the casket of jewels which they have placed there. Salut demeure (All hail, thou dwelling). She revels in the ornaments—Air des bijoux (Jewel Song)—and, later, is completely won by Faust's protestations. Eh quoi toujours seule? (But why so lonely?). Mephistopheles, Invocation (Oh night, draw thy curtain). Marguerite and Faust, Tardi si fa (The hour is late), Eternelle (Forever thine).

#### Act III-Outside of Marguerite's house.

Soldiers' Chorus. Marguerite, abandoned by Faust, cannot find peace from the scorn of her townspeople. Only Siebel, true to Valentine's trust in him, remains faithful to her. The brother returns from fighting to find Mephistopheles serenading Marguerite with an insulting song, Catherine que j'adore (Catarina); and engaging in sword play to avenge her he is killed by Faust. Dying, he curses his sister.

#### Act IV-The prison.

Marguerite, in prison awaiting execution for the murder of her baby, takes happiness from Faust's visit. He tells her, "Mon coeur est penetre d'epouvante" (My heart is torn with grief). She remembers when they met, Attends! Voici la rue. (This is the Fair). In her contentment with Faust, her life passes out, and Mephistopheles' curses—Alerte (Then leave her)— avail nothing against the sword of the archangel who guides the soul of Marguerite to Heaven—Anges Pures (Holy Angels).



#### Victor Orthophonic Records from Faust

8185—Mais ce Dieu—But this God, what will he do for me?  Duet—A moi les plaisirs (Pleasures of Youth)	Annual Invest
9697—Kermess Scene, and Waltz Chorus.	
7086—Dio Possente—Even Bravest Heart)	
3053—Le Veau d'or (Calf of Gold)	
6618—Le Parlate d'amore—Flower Song	
6004—Salut demeure—All Hail, Thou dwelling lowly	Caruso
6138—Salve, dimora—All hail, Thou dwelling lowly	Gigli
7179—Air des Bijoux (Jewel Song) and Le Roi de Thule (The King of Thule)	
10008—Elle Ouvre sa fenetre—She opens the window—and Prison Scene, Aler	rte!—Leave herFarrar and Journet
19783—Soldiers' Chorus	Victor Male Chorus
79394—Corodei Soldate—Soldiers' Chorus	
6558—Mephistopheles' Serenade——Catarina	Journet
9646 and 9647—Ballet Music	Royal Opera Chorus, Covent Garden
68906—Potpourri	Marek Weber and his Orchestra



# I your piano as an investment

few people seem to look forward to the day when the new pianos they are buying will become old instruments. Steinways, after years of use, have been sold for practically as much as they originally cost. \*\* Any Steinway bought today is a sound, practical investment. After two or three generations it will be the same high grade, fine toned instrument. Why not make the purchase of your piano an investment.



You may pay for your Steinway over a convenient period of years. Used pianos accepted in partial exchange. Prices: Uprights, \$950 and up; grands from \$1475.



Home of the Steinway

Kearny & Sutter Sts., San Francisco Fourteenth & Clay Sts., Oakland

#### FOUNDERS - Continued

Davis, Mrs. A. B. Davis, Mrs. A. M. Davis, D. G. Davis, R. W. Davis, Schonwasser Co. Davis, Mrs. W. S. Deans, Harry W. De Bretteville, A. Deering, Chas. J. Deering, Frank P. Defendorf, H. K. De Guigne, Christian De Latour, George De Latour, Mrs. Geo. Demartini, L. Demartini, Mrs. L. Demartini, Walter J. Deming, E. A. Denman, Mrs. Wm. De Pin, Countess Henri De Pui, Countess G. Dernham, Mrs. Alfred J. Dernham, Mrs. H. Dernham, Mrs. Irene De Ropp, Georgina De Vaux, Mrs. N. Devlin, Frank J. Devlin, Mrs. Frank J. Devlin, Mrs. Inez Devlin, Mrs. Robt. Dibblee, B. H. Dibblee, Mrs. B. H. Dibblee, Mrs. H. Dickey, Charles H. Dickey, Miss Edna Dieriex, A. C. Dieriex, Mrs. A. C. Dill, Mrs. Marshall Dillman, Mrs. C. F. Dimond, E. R. Dimond, Mrs. E. R. Dinkelspiel Co., L. Dinkelspiel, Mrs. L. M. Dinkelspiel, Mrs. S. L. Dittmar, John Dixon, Mrs. Emily S. Doe, Alvah B. Dohrmann, A. B. C. Dohrmann, Mrs. A. B. C. Dohrmann, Alan G. Dohrmann, Barbara Dohrmann, Bernard, Jr. Dohrmann, Bruce Dohrmann, Emilie B. Dohrmann, F., Jr. Dohrmann, Mrs. F., Jr. Dohrmann, Gerald A. Dohrmann, Jack F. Dohrmann, Louise J. Dohrmann, Robert L. Dohrmann, Wm. F. Dolman, Dr. Percival Dominican College Donano, Countess D. Donohoe, Miss B. Donohoe, Miss C. Donohoe, Miss Clare Donohoe, Edward Donohoe, J. A. Donohoe, J. A., Jr. Donohoe, Joseph A., III. Donohoe, Miss K. Donohoe, Miss Mary Dorn, F. A. Dorn, Mrs. F. A Dornin, Mrs. M. R. Douglas, J. R. Dray, Mrs. F. R. Dray, Miss Anne E. Drescher, P. C. Drew, Pierce A. Drew, Mrs. Pierce A. Drexler, Mrs. Elise A. Dreyfus, Edward

Driscoll, Thomas A. Driscoll, Mrs. Thos. A. Drum, John S. Drum, Mrs. John S. Drum, John S., Jr. DuBois, Mrs. A. W. Duclos, A. D. Du Gand, Victor Duignan, Miss W. A. Dulfer, Alexander Dunham, Miss M. C. Dunn, Mrs. J. P. H. Dunn, Mrs. R. L. Dunn Williams Co. Dunphy, Mrs. Chas. Dupas, J. M. Durney, Joseph Dutton, Mrs. Dunn Dutton, Henry F. Eames, A. W. Eames, Mrs. A. W. Ebright, Mrs. Geo. C. Eby Machinery Co. Eckhoff, Miss Y. E. Eddy, Mrs. Edwin Edwards, Mrs. J. W. Ehrlich, Philip S Ehrman, Albert L. Ehrman, Alfred Ehrman, Esther H. Ehrman, Mrs. Jos. Ehrman, Sidney M. Ehrman, Mrs. S. M. Ehrman, Mrs. S. W. Eisenbach, David R. Eisner, Victor Elkins, Mrs. K. F. Elkins, Miss K. F. Elkus, Mrs. Albert Elkus, Mrs. E. S. Elliott, Mrs. C. A. Elliott, Stewart P. Eloesser, A. Eloesser, H. Emerson, H. Emery, Marie de F. Emmert, John H. Emporium, The England, Wm. A. Epstein, Gustav Erlin, Mrs. Frank Esberg, Alfred I. Esberg, Mrs. A. I. Esberg, Caroline L. Esberg, Ernest L Esberg, Milton H. Esberg, Mrs. M. H. Esberg, Milton H., Jr. Esberg, Mrs. M. Evans, Evan C. Evans, Mrs. N. E. Evers, Mrs. Albert John Eyre, Edward L. Eyre, Mrs. Edward L. Eyre, Miss Mary Fagan, Paul I. & Co. Fairmont Hotel Falk, Camil S. Farnham, Mrs. D. C. Farnsworth & Ruggles Faxon, R. S. Faxon, Mrs. R. S. Fay, Charles W. Faye, Mrs. H. P., Sr. Feigenbaum, Mrs. J. Feigenbaum, L. B. Feigenbaum, Louis Felton, Mrs. Chas. N. Fennimore, A. R. Fennimore, W. D. Ferguson, Irene Ferrier, André Field, Chas. K. Fife, Mrs. Joseph

Filmer, Geo. Filmer, Wm. P. Finch, Mrs. E. K. Finigan, V. F. Fireman's Fund Ins. Co. Fish, Lounsbury Fisher, Mrs. J. H. Fitch, Miss Virginia Fitzhugh, Miss M. Fitzhugh, Mrs. Wm. M. Fitzhugh, Wm. M., Jr. Fleischner, Mrs. E. C. Fleischer, Alexander Fleishhacker, Herbert Fleishhacker, Mortimer Fleishhacker, Mrs. M. Fleishhacker, M., Jr. Fletcher, Mrs. N. A. Flood, Mrs. Jas. L. Flood, Miss M. E. Foerster, Roland Folger, E. R. Folger, Mrs. J. A. Folger, S. B. Fontana, M. E. Fontana, Mrs. M. J. Fontana, R. D. Fontana, R. G. Foran, Frank J. Ford, Mrs. H. W. Ford, Mrs. Joseph Forderer, Alice E. Forderer, Geo. S. Forderer, Mrs. Geo. S. Fosbery, Mrs. A. F. Foster & Kleiser Fowler, W. H. B. Frank, Mrs. Albert Franklin, Miss S. B. Franklin, Dr. W. S. Freeman, Allen G. Freeman, Mrs. A. G. French, F. Mortimer French, Mrs. J. E. Frick, W. P. Friedlander, F., Jr. Friedman, M. & Co. Fries, Frank H. Fries, Mrs. Frank H. Fries, Frank H., Jr. Fries, Wm., Sr. Fries, Wm., Jr. Fritschi, Alfred R. Fritschi, David R. Frohman, Isaac Fuller, Mrs. F. W. Fuller, W. C. Fuller, W. P., Jr. Funkenstein, Miss S. Gall, Mrs. Rebecca F. Gallagher, E. J. Gallagher, H. R. Galliani, L. F. Gantner, Adela Gantner, John O. Gantner, Mrs. J. O. Gantner, J. O., Jr. Gantner, Vallejo Gantner & Mattern Co. Garcia & Maggini Co. Garland, Mrs. L. H. Gartenlaub, Mrs. Adolf Gassner, Mrs. Louis Gay, Miss Elizabeth Gay, Geo. R. Gayley, Mrs. C. M. Gellersen, W. A. General Cigar Co. Gensler, G. J. George, Mrs. W. Gerlach, Fred W. Gerrard Wire T. M. Co. Gerstle, Mrs. Hanna Gerstle, Mark L.

Gherini, Ambrose Ghirardelli, Addie Ghirardelli, Mrs. A. Ghirardelli, D. Ghirardelli, Mrs. L. Giannini, A. P. Giannone, L. Gibson, Mrs. Arthur C. Giffen, Frank C. Giffen, Mrs. F. C. Gilchristie, A. R. Gingg, R. C. Girvin, Mrs. R. D. Gladding, A. L. Claser, Mrs. Edw. F. Glover, Dr. Mary E. Gock, Alfred J. Godchaux, Edmond Golcher, H. C. Goldberg, H. M. Goldstein & Co. Goldstein, Miss Celene Goldstein, Miss L. D. Goldstein, S. L. Goldstein, Mrs. S. L Goodall, Arthur Goode, Mrs. Percy Goodfellow, Hugh Goodrich, Mrs. C. S. Gordon, Mackenzie Gorham, J. W. Goss, Dr. Alice M. Gottlob, Mrs. J. J. Grace, Joseph Grace, Mrs. Joseph Graham, Mrs. C. G. Graham, Jas. Mfg. Co. Grant, Joseph D. Grant, Mrs. J. D. Grant, Josephine C. Grant, Spencer Grant, Mrs. U. S., III. Grant, Mrs. U. S., Grau, O. K. Gray, C. Hamilton Greco, V. V. Green, Dr. Aaron Green, Mrs. C. E. Greene, Mrs. L. C. Greene, Wm. A. Greenebaum, Leon Gregory, Mrs. T. T. C. Greywack, Henry L. Griffin, Andrew G. Griffin, C. W. Griffin, Everett Griffin, Miss Miriam Griffith, Miss Alice Griffith, Mrs. E. L. Griffiths, Farnham P. Griffiths, J. C., Jr. Guggenhime & Co. Guggenhime, B. Guggenhime, Mrs. D. J. Guggenhime, Mrs. L. Gump, A. L. Gunn, Dudley B. Gunst, Mrs. M. A. Gunst, Morgan A. Haas, Mrs. A. Haas, Billy Haas, Charles W. Haas, Edward F. Haas, Miss Emily Haas, George & Son Haas, Louis S. Haas, Madeline Haas, Peter Haas, Walter A., Jr. Haas, Mrs. Walter Haber, Sam B. Hackett, C. Nelson Hadenfeldt, Mrs. H. D. Haight, Miss Janet C. Hale Bros., Inc.

Hale, Marshal Hale, Mrs. Marshal Hale, Mrs. O. A. Hale, P. C. Hale, Mrs. P. C. Hale, P. C., Jr. Hale, R. B. Hall, Master C. B. Hall, Master C. L. Hall, F. W. Hall, Gordon Hall, H. H. Hall, Mrs. Jas. L. Hall, Master J. L., Jr. Hall, Mrs. Nell S. Halper, Mrs. F Haman, Mrs. Henry Hamilton, C. H. Hamilton, Miss Lelia Hamlin, T. L. Hammon, Mrs. W. P. Hanlon, Dr. E. W. Hanna, Master Dick R. Hanna, Elizabeth Mary Hanna, Richard J. Hanna, Mrs. R. J. Hanna, R. W Hanna, Mrs. R. W Hannam, Mrs. W. H. Hanrahan, Mrs. Aloyse K. Hanson Music Co. Harden, Miss Barbara Harden, Miss Emily Sebelle Harden, Miss Jane Anne Harden, Mrs. R. D. Hardy, Dr. Summer Harlan, M. E. Harper, H. T. Harrell, Alfred Harrell, Mrs. Alfred Harris, Charity Harris, L. W. Harris, Mrs. L. W. Harris, Ruth Harris, Stanley G. Harris, Mrs. Stanley G. Harrison, M. C. Harron, T. W. Hart, Mrs. A. L. Hart, Benno Hart, Julien Hartigan, John D. Harvey, Mrs. J. D. Haslet, O. C. Hastings, Russell P. Hastings, Mrs. R. P. Havens, Weston Havre, Miss Eleanor Havre, J. B. Hawley, Mrs. R. H. Hayden, J. Emmet Hayes, Mrs. E. L. Hayes, Miss Lida Hayne, Robert L. Hayne, Mrs. R. L. Healy, Timothy Hearst, Elbert W. Hearst, George R. Hearst, Mrs. Geo. R. Hearst, John R. Hearst, Randolph A. Hearst, Wm. R.
Hearst, Wm. R.
Hearst, Wm. R., Jr.
Heath, Walter H.
Hecht, Miss Edith Heimann, Richard Heimann, Mrs. R. Heller, Mrs. E. L. Heller, Edward H. Heller, Mrs. Edw. H. Heller, Mrs. E. S. Heller, Mrs. Moses Heller, Stephen M.



#### SEASON BOX HOLDERS

Mr. and Mrs. Frank Bartow Anderson
Mrs. Leonora Wood Armsby
Mr. and Mrs. Robert Irving Bentley
Mr. and Mrs. Frederick W. Bradley
Mr. and Mrs. John F. Brooke
Mr. and Mrs. Charles A. Christin
Mr. and Mrs. Horace B. Clifton
Mr. and Mrs. William H. Crocker
Hon. George E. Crothers
Mr. Joseph A. Donohoe, Sr.
Mr. and Mrs. Edward Lilburn Eyre

Mr. and Mrs. Amadeo P. Giannini

Mr. and Mrs. Prentis Cobb Hale
Mr. and Mrs. Stanley G. Harris
Mr. and Mrs. Robert B. Henderson
Mrs. William Pierce Johnson
Mrs. Marcus S. Koshland
Mr. Frank D. Madison
Mr. and Mrs. Frederick W. McNear
Maestro and Mme. Gaetano Merola
Mr. and Mrs. C. O. G. Miller
Dr. and Mrs. Kaspar M. Pischel
Mr. and Mrs. George Baker Robbins
Mrs. Marcus C. Sloss
Mr. and Mrs. Maurice J. Sullivan

OF A FRIEND



## KAJETAN ATTL

Seventeen consecutive years as solo harpist with San Francisco Symphony Orchestra.

> For lessons and concerts phone Sherman, Clay & Co., SUtter 6000...or residence, Mill Valley 997

#### ALICE SECKELS'

## CELEBRITY LECTURES

1930-1931 Subscription Series

Scottish Rite Hall



Bringing the World to Your Door

San Francisco's Only Evening Lecture Series.

#### Ten World Famous Personalities

Capt. John Noel Capt. Sir
"The Vale of Kashmir" Hubert V
[Illustrated] "Elving the l

Hendrik Wm. Van Loon

"Laughing Philosophers"

Arthur Pillsbury
"Undersea Miracles in
the South Seas"
[Illustrated]

Capt. Sir Hubert Wilkins "Flying the Ends of the Earth" [Illustrated]

Jackson Fleming
"Afghanistan"
[Illustrated]

Bruce Bairnsfather Humorist... Creator of "Old Bill" Count Felix Von Luckner
A New Tale of Absorbing Adventure

Capt. Carl Von Hoffman
"From Cairo to the Cape"
[Illustrated]

Capt. Donald B. MacMillan
"Iceland, Its Land and Its People"
[Illustrated]

William L. Finley
"Wild Animal Outposts"
[Illustrated]

SEASON TICKETS—Ten Events—\$10.00 (first 12 rows); \$8.00 balance of house. Enjoy the convenience of having the same seat for each event at a saving of 50% over single ticket prices. Make reservations now at Box Office, Sherman, Clay & Co. \$1 holds reservation until Oct. 1.

## TUESDAY MORNINGS

MARY ASHE MILLER, Associate

A Series of Diversified Morning Events to be held Tuesday Mornings throughout the Season (Opening Tuesday, October 7, 11 A. M.) THE TRAVERS THEATRE FAIRMONT HOTEL

Presenting:

Charles Norris; George Creel; Jerome B. Landfield; James Swimmerton; Cornelius Van Fleet; Kathleen Norris; Mrs. M. C. Sloss; Mrs. Hugh Brown; Dorothy Crawford; Dr. Henry Chang; Noel Sullivan; Mrs. F. W. Leis; Katherine Broughall, and others to be announced.

SEASON COUPON BOOK—6 Coupons—\$5.00 Single Admission \$1.25

## MATINEE MUSICALES

Four Monday Afternoons
WORLD FAMOUS ATTRACTIONS

THE TRAVERS THEATRE FAIRMONT HOTEL (Opening January, 1931)

The Aguilar Lute Quartet

Société of Ancient Instruments

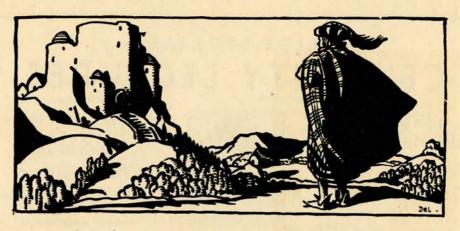
Musical Art Quartet

Muriel Draper

SEASON TICKETS - 4 Concerts - \$10.00

Detailed announcements of above series mailed on request. Telephone Alice Seckels, Fairmont Hotel.

DAvenport 2898 — DOuglas 8800



Saturday Evening, September 27, at 8:15 sharp

# LUCIA DI LAMMERMOOR

An Opera in Three Acts (Six Scenes), by Gaetano Donizetti
Text by Salvator Cammerano, in Italian
Derived from Scott's novel The Bride of Lammermoor

Lucia Ashton					Clare Clairbert
Alice, her attendant	•	:00			. Lelia Gambi
Edgar of Ravenswood					
Henry Ashton, of Lammermoor .				(6.	Gaetano Viviani
Raymond, Chaplain to Lord Ashton					Louis D'Angelo
Lord Arthur Bucklaw, friend of Henry					Ludovico Oliviero
Norman, follower of Henry .			3 10	e	piordano Paltrinieri

Conductor . . . Gaetano Merola Chorus Master . . Antonio Dell'Orefice Stage and Technical Director . Armando Agnini

NO ENCORES ALLOWED

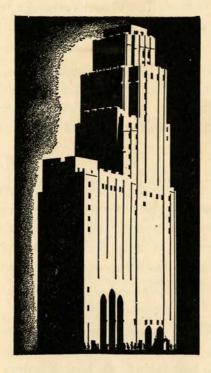
#### ACTION—WITH MUSIC HIGHLIGHTS

### Act I, Scene I—A wood near Lammermoor.

To restore the family fortunes of Lammermoor, Henry Ashton urges his sister, Lucia, to marry Lord Arthur Bucklaw, but she persistently refuses him. The brother learns that Lucia is in love with his enemy, Edgar of Ravenswood, and, enraged, sends his followers for deadly vengeance.

## Act I, Scene 2—A Park of the Castle of Lammermoor.

Lucia, accompanied by Alice, goes to meet Edgar. While they wait for him Lucia tells Alice that the ghost of a murdered Ravenswood has warned her of impending evil—Regnava nel silenzio (Silence o'er all). Edgar has been summoned to France and tells Lucia that before he leaves he must speak to Henry of their love, but Lucia warns him that he would forfeit his life were he found with her. Two beauti-



# WILLIAM TAYLOR HOTEL

# HOTEL WHITCOMB

# Two Woods-Drury Hotels

at the Civic Center

# San Francisco

"1000 hotel rooms in the immediate vicinity of the Civic Auditorium."

also . . .
exclusive residential apartments
in the tower of the William Taylor.

. . . featuring all that is best in modern hotel accommodations at moderate prices.

Dining Rooms and Coffee Taverns



James Woods, President

Ernest Drury, Manager

#### LUCIA DI LAMMERMOOR — Continued

ful love duets—Sulla tomba che rinserra (By my Father's Tomb) and Verrano a te sul 'aura (Borne on the sighing breezes)—and they part.

#### Act II—Scene I—An Anteroom in the Castle.

Henry and his retainer Norman are preparing for Lucia's marriage with Lord Arthur. Her pleadings are in vain. Henry explains that without this union he will be disgraced and ruined. He has prepared himself for her refusal by having intercepted Edgar's letters to her and substituting for them others which made him appear false. Lucia reluctantly consents.

#### Act II—Scene 2—The Great Hall of the Castle.

The guests are assembled for the wedding. Believing her lover false, Lucia passively signs the contract. A terrible silence ensues—Edgar has entered the house of his enemy. The great Sextette, famous for its extreme beauty and its powerful dramatic qualities, now begins. At its close Henry and Edgar draw their swords, but are separated. Edgar flies into a rage when he learns that Lucia has signed the marriage contract; he tears it in pieces, and rushes from the castle.

#### Act III—Scene I—Same as last scene.

There is a wedding celebration in spite of Edgar's opposition, and his appointment to fight a duel with Henry. To the guests, making merry, the news is brought that Lucia has become insane and has killed her husband. Lucia herself enters and sings the famous Mad Song, falling insensible at its close.

## Act III, Scene 2—Outside of the Castle of Wolferag, Tombs of the Ravenswoods.

Edgar has come to his rendezvous with Henry, but the latter, filled with remorse, has gone away. A train of mourners attracts Edgar's attention and he questions them —Guisto Cielo Rispondete (Why Lament Ye?). Lucia is dead, and the grief-stricken lover expresses his emotion in Tu che a Dio spiegasti (Thou hast spread thy wings), and then fatally stabs himself.



#### Victor Orthophonic Records from Lucia

6613—Regnava nel silenzio—Silence o'er all.	Dal Monte
6876—Tombe dog'l avi miei—Tomb of my Sainted Fathers	Gigli
10012—Sextette	
21372—Sextette—Mandolin	Giannelle Giannelle
35850—Sextette	
6129—Mad Scene	
6611—Mad Scene	Dal Monte
8096—Guisti Cielo Rispondete—Why Lament Ye? Tu che a Dio spiegasti (Thou hast spread thy wings)	
Tu che a Dio spiegasti (Thou hast spread thy wings)	Gigli and Pinza

# Yours...

# 16 days of gracious living to New York

via Panama Canal and Havana

GAY, happy days to spend on these great electric vibrationless ships—largest ever built in America.

You'll speed along the coasts of Old Mexico and Central America. You'll thrill to historic Panama and for eight daylight hours pass thru the mammoth Panama Canal.... Then ancient Morro

Castle and fascinating Havana, "Paris of the Caribbean."



mer. Or, if you will, just rest to your heart's content. Famous cuisine, courteous attendants . . . afford you greater pleasure.

#### S. S. VIRGINIA CALIFORNIA PENNSYLVANIA

alternate in fortnightly sailings. Outside rooms, many with bath. Roundtrip rates, one way water, one way rail, \$375 up First Cabin; \$235 up Tourist Cabin.



460 Market Street . San Francisco or your local steamship or railroad agent

# Arthur Judson Ltd.

Also Exclusive Booking Agents for
The Wolfsohn Musical Bureau
of New York, Inc.

V. I. SHEPHERD, Western Mgr. 555 PHELAN BUILDING Telephone KEarny 3336

ANNOUNCES appearances of the following artists, selected from the combined JUDSON-WOLFSOHN lists comprising more than sixty of the world's foremost musical celebrities, who will be heard in San Francisco during the season of 1930-1931, either in recital or on the Municipal Concert Series or with the regular Symphony Pairs:

HEIFETZ
BRASLAU
ITURBI
BONELLI
SPALDING
ANDERSON
HOROWITZ
AUSTRAL
MILSTEIN
PIATIGORSKY
BORGIOLI
TLETT & ROBERTSO

# BARTLETT & ROBERTSON LONDON STRING QUARTET

On a few of these attractions there remain a limited number of available dates for music clubs outside of San Francisco. Address all inquiries to the San Francisco Office, 555 Phelan Building.

Peter D. Conley, in charge BOX OFFICE - SHERMAN, CLAY & CO.

# FOUNDERS - Continued

Heller, Walter S. Heller, Mrs. W. S. Hellman, Mrs. I. W., Jr. Henderson, R. B. Hendrickson, Mrs. A. Hendrickson, Wm. Hendrickson, Mrs. W. Hendrickson, Wm., Jr. Hengstler, Mrs. L. T. Henley, B. J. Henley, E. B. Henrici, H. H. Henry, Carl A. Hermaun, John Herndon, Miss Zoe Herrick, Anson Herrmann, Wm. Herzer, H. H. Hewitt, Dixwell Hewitt, Mrs. Dixwell Heyman, Oscar Higgins, M. R. Higgins, Mrs. M. R. Hill, Fentress Hill, Dr. H. P. Hill, Mrs. H. P. Hiller, Mrs. Henry F. Hillman, Mrs. W. F. Hindes, Stetson G. Hinz & Landt, Inc. Hitchcock, Mrs. W. G. Hobart, Mrs. L. P. Hockenbeamer, A. F. Hoey, Miss E. M. Hoffman, Oscar Hoffmann, Henry Hoffmann, Marie Hohfeld, Mrs. Edward Holland, Mrs. Rob't Holmes, A. S. Holmes, Mrs. A. S. Holmes, E. C. Holmes, P. W. Holt, Mrs. Ben Holt, E. A. Honolulu Plant. Co. Hooker, Miss J. M. Hooker, Mrs. O. Hood, Walter Hopkins, Mrs. S. Hopkinson, N. D. Hornlein, H. A. Hornlein, Mrs. H. A. Hornlein, H. Garvin Hotchkiss, W. J. Hotle, Mrs. Owen Houghteling, Wm. Houghton, Miss C. A. Houston, Mrs. M. R. Howe, L. P. Hubbard, Mrs. B. S. Hubbard, Miss B. Hueter, E. C. Hueter, Mrs. E. C. Hueter, Mrs. E. L. Hueter, O. M. Hueter, Mrs. O. M. Hughes, J. A. Hughes, Mrs. J. A. Hunt, C. F. Huntington, Miss M. Hyman, Mrs. Joseph Hyman, Mrs. J. L. Hyman, Mrs. Morris Hyman, Dr. Sol Hyman, Mrs. Solomon Hyman, Mrs. Wm. Ireland, Master B. M. Ireland, Miss Lolita Ireland, Mrs. W. B. Isenberg, Mrs. V. R. Ireton, A. C. Iversen, C. A Jackling, D. C.

Jacks, Miss M. A. Jacks, Miss Vida G Jackson, Mrs. C. W. Jackson, Mrs. Hooper Jackson, L. H. Jacobi, Mrs. A. L. Jacobi, J. J. Jacobi, Leonard Jacobs, Albert H. Jacobs, Albert P. Jacobs, Frank P. Jacobs, Dr. S. N Jannopoulos, Albert Jeddis, Mrs. A. Jeddis, Mrs. F. L. Jenkins, J. Harry Jenkins, R. C. Jensen, Mrs. Geo. C. Jewett, Miss Fidelia Johnson, Miss C. Johnson, C. R. Johnson, Mrs. Harry I. Johnson, Mrs. H. D. Johnson, Miss Lilia Johnson, Mrs. Orie Johnson, Mrs. R. A. Johnson, Mrs. S. O. Johnson, Walter S. Johnson, Mrs. W. P. Jones, H. L. Jones, Madison R. Jones, Webster Jongeneel, Mrs. E Joseph Estate Co. Joseph's Florist Shop Joyce, Wm. H. Kahn, Emile E. Kahn, Mrs. Felix Kahn, Mrs. Frederick Kahn, Geo. H. Kahn, Mrs. Ira Katz, Bert Kauffman, Eugene Kauffman, Mrs. Leon Kauffman, S. S. Kaufmann, F. D. Kaufmann, M. F. Kaufmann, Wm. Keast, George R. Keast, Mrs. Geo. R. Keenan, Joseph B. Keenan, Mrs. J. B. Keesling, Francis V. Kehrlein, Mrs. O. Kelham, Mrs. G. W. Kellogg, Walter Y. Kendrick, Maj. C. H. Kenefick, Miss M. R. Kennedy, Mrs. H. A. S. Kent, Miss M. G. Kent, Mrs. Wm. Keyes, Mrs. Alex. D. Keyston, George N. Kidwell, J. M. Kierulff, Mrs. T. C. King, Mrs. A. D. King, Mrs. Frank B. King, Francis H. King, Mrs. Homer S. King, P. L. Kingsbury, K. R. Kingsbury, Mrs. K. R. Kinney, Mrs. C. C. Kinney, R. W Kirk, Harris C. Kirkwood, Mrs. R. C. Kittle, Allan I. Klein, Mrs. M. A Kleinsorge, Mrs. W. E. Klink, Mrs. G. T. Klink, Miss Jane S. Klinker, Victor Knight, Mrs. E. J. Knight, Samuel

Knowles, Harry J. Knowles, Mrs. H. J. Knowles, Miss Jessie Knowles, William Kohler & Campbell Kohler & Chase Co. Korbel, A. F. Korbel, Miss C. Korbel, Miss Lucia Korbel, Mrs. L. V. Koshland, Daniel E. Koshland, D. E., Jr. Koshland, Miss F. Koshland, Mrs. M. S. Koshland, Max I Koshland, Mrs. M. I. Koshland, Miss P. R. Koster, Ann Mae Koster, F. J. Koster, Mrs. F. J. Koster, Jane B. Kreiss & Sons Krick, E. V. Kroenke, Mrs. A. E. Kroll, Clifton H. Kuh, Mrs. Arthur J. Kuhn, Master C. B. Kuhn, C. J. Kuhn, Master G. B. Kutner, Mrs. Abe L LaBoyteaux, Mrs. W. H. Lachman, Gus Lachman, Mrs. R Lackenbach, Arnold C Lamberton, Miss M. C. Lamont, Donald Y. Lane, Mrs. F. K. Lang, Albert G. Langhorne, Mrs. J. P. Lansburgh, G. A. Lansdale, P. M. Lapham, R. D. Lapham, Mrs. R. D. Larson, J. G. Lathrop, Mrs. C. G. Lathrop, Mrs. L. S. Lathrop, Mrs. L. S., Jr. Lauenstein, R. A. Lavenson, Mrs. A. S. Law, Harold Ward Law, Dr. Hartland Law, Herbert Lawrence, Andrew W. Lawrence, C. S. Lawson, Dr. R. G. Layman, Dr. Mary H. Leach, F. A., Jr. Leahy, W. H. Lederman, Mrs. E. D. Lee, R. C. Leet, Miss A. E. Leet, Mrs. Wm. J. Leet, Miss W. McL. Legg, Fidella Legg, Mabel B. Lehnhardt, Miss H. Leib, Geo. C. Leib, Wm. F. Leimbach, Louis C. Leis, F. W. Leis, Mrs. F. W. Lengfeld, Mrs. A. L. Lennon, Dr. M. B. Lent, Mrs. Eugene Lent, Mrs. Geo. H. Leonard, Mrs. A. L. Leonard, Miss J. Lester, A. M. Letcher, B. W Levensaler, Mrs. J. A. Levensaler, James J. Levensaler, J. D. Levi, Herman Levi, Mrs. Herman

Levi & Zentner Levison, Geo. Levison, J. B. Levy, Miss H. L. Levy, Miss Jane Lovy, Mrs. Jules Levy, Leon G. Levy, Rob't L. Lewis, Chas. L. Lewis, George W Lewis, Mrs. G. W. Liati, Luigi Lichenstein, Mrs. J. Liebes, Arnold Liebes, Mrs. Isaac Liebes, Leon Liebman, Mrs. M. Lilienthal, Ben P. Lilienthal, Mrs. B. G. Lilienthal, Miss D. Lilienthal, Miss D. Lilienthal, Mrs. J. W. Lilienthal, Master J. W. Lilienthal, Mrs. J. W., Jr. Lilienthal, Max P. Lilienthal, P. N., Jr. Lilienthal, Mrs. P. N. Lilienthal, Samuel Lilienthal, Mrs. S Lilley, Mrs. A. S. Lillick, Mrs. Ira Lillis, Miss H. C. Lincoln, H. D. Lincoln, Mrs. H. D. Lindsey, L. S. Linnard, LeRoy Lipman, F. L. Lippitt, Sidney G. Lisberger, Mrs. D. S. Lisser, Dr. H. Little, E. P. Livermore, Miss Edith Livermore, Mrs. N. B. Livingston, David Livingston, Edward Lockey, Miss M. I Loeser, Mrs. R. M. Loller, Mrs. Graves Long, Mrs. O. F. Loomis, Mrs. F. B. Lopez, R. F. Lord, Marion G. Loring, Conrad Loring, Miss Ruth Loupe, Lester G. Lovell, Mrs. M. Lovotti, Mrs. F Low, Miss F. C. Lowe, Mrs. Bernard Lowe, Mrs. Edw., Jr. Lowe, Miss Mary F. Lowe, Samuel Lowery, S. S. Lowery, Mrs. S. S. Lowry, Miss Nellie M. Lucas, Mrs. F. W. Lucchetti, Dr. A. F. Luchetti, Dr. V. F. Lyman, Mrs. George Lynch, Dr. F. W. Lyon, Geo. F. Lyons, Irving H. McAllister, Mrs. Elliott McAllister, M. H. McBean, Atholl McBean, Mrs. Atholl McBean, Mrs. P. McG. McCallum, Miss Jean A. McCargar, Jesse B. McCarthy, Miss A. L McCauley, Mrs. Edw., Jr. McClatchy, Mrs. V. S. McConnell, Miss A. L.

McConnell, Miss J. A. McCormick, Chas. R. McCormick, Geo. McCormick, Mrs. W. H. McCrackin, Mrs. A. McCreary, Fannie G. McCutchen, E. J. McDonald, Mark L. McDonald, Mrs. M. L. McDuffie, Mrs. D. McGaw, Mrs. John McGerry, W. B. McGilvray, J. D. McGinnis, Mrs. K. F. McGregor, Mrs. John A. McIntosh, C. K. McIntosh, Gertrude McIntosh, Mrs. K. G. McIntosh, Nancie McKee, Mrs. Donald McKee, John D. McKinney, Preston McKinstry, Miss L. McLaughlin, Mrs. A. McLaughlin, A. C. McLaughlin, Mrs. A. C. McLean, Geo. McNear Brick Co. McNear, F. W. McNear, Mrs. F. W. McNear, Geo. P. McNear, Mrs. Geo. P. McNear, S. B. Mabury, Miss C MacConaughey, H. E. MacConaughey, Mrs. H. MacDonald, A. S. MacDonald, Donald MacGavin, D. Mack, Mrs. A. Mack, Harold Mack, Mrs. J. J. Mack, R. R. MacLeod, Mrs. R. F. Maddux, Parker S. Maddux, Mrs. P. S. Madison, Miss E. K. Madison, Elena O. Madison, F. D. Madison, M. P.
Madison, Mrs. M. P.
Madsen, Mrs. Laura V.
Magee, Fred E. Magee, John M. Magee, Mrs. Thos. Magee, Thos., III. Magee, W. A. Magee, Mrs. Wm. A., Jr. Maggini, Mrs. A. A. Magnin, Grover A. Magnin, Mary Ann Magnin, Sam Maillard, Mrs. J. W., Jr. Mangels, Agnes Manheim, Mrs. Henry S. Manwaring, H. E. Marcus, G. Marcus, Wm. A. Marks, Mrs. Joseph Marks, William Markwart, A. H. Mariscano, Miss C Mariscano, Mrs. M. Martin, Mrs. Charles Martin, Walter S. Marx, Mrs. Daniel Mason, Redfern Mason, W. D. Masten, J. M. Matt, P. P. Mattern, G. A. Matteucci, R. Maxwell, Mrs. John P. Maxwell, T. V.

SAN FRANCISCO

# SYMPHONY

# **ORCHESTRA**

1930 — TWENTIETH SEASON — 1931

# CURRAN THEATRE

October 10 to March 22

GUEST CONDUCTORS

BASIL CAMERON

ISSAY DOBROWEN

Thirteen Friday Afternoon Symphonies Thirteen Sunday Afternoon Symphonies Eleven Sunday Afternoon Populars

BOX OFFICE :: SHERMAN, CLAY & CO.

#### GEARY NEAR NEW EL CORTEZ HOTEL TAYLOR STREET

Beautifully furnished suites and single rooms, each with completely electrified kitchenettes, multiple radio and every other conceivable convenience. | Palatial dining room and coffee shop. Garage in connection.

Telephones: FRanklin 4600 - 4601 - 4602

Baggage Furniture Freight

CITY TRANSFER COMPANY

162 TURK STREET, NEAR TAYLOR

Theatrical Baggage a Specialty

Moved Stored Shipped

FOR YOUR REFRESHMENT . . . Cool and Sparkling

WHITE ROCK WATER

SERVED IN CORRIDOR

GEO. GAVIN, Concession Mgr.

# FOUNDERS - Continued

May, René A. Mayer, Henry L. Maynard, H. P. Maynard, Miss S. S. Mee, Frederick C. Mee, John H., Jr. Mee, Miss Margaret Inez Meertief, Abe Meigs, John J. Meigs, Mrs. J. J., Sr. Mein, Mrs. W. W. Melrose, C. K. Melrose, Mrs. C. K. Mendell, Mrs. G. H., Jr. Mendell, J. M. Mendessolle, Miss E Mendocino Lumber Co. Merner, Garfield D. Merola, Maestro G. Merrill, Arthur Mertz, Alice H. Metcalf, Mrs. J. B. Metzger, Alfred Meussdorffer, Oscar Meyer, Mrs. Alfred F. Meyer, Mrs. F. H. Meyer, Mrs. G. H. C. Meyer, Gibbons Meyer, Mrs. Henry Meyer, Henry G. Meyer, Mrs. H. G. Meyer, Mrs. H. L. E. Meyer, H. L. E., Jr. Meyer, Mrs. H. L. E., Jr. Meyer, Miss Olga Meyer, Miss Viola S. Meyer, Wilson Meyerfeld, M., Jr. Michaels, Alan J. Michaels, C. F. Michaels, F. D. Michaels, Henry Michaels, Kathryn T. Michels, Mrs. L. Miel, Chas. D. Miles, Wm. E. Miller, C. O. G. Miller, Mrs. C. O. G. Miller, Mrs. H. M. A. Miller, Horace H. Miller, Miss M. Annie Miller, R. B. Mills College Mills, E. M. Mills, Henry B. Mills, Mrs. H. B. Mills, Kenneth A. Milton, Miss Ann Milton, Maxwell P. Milton, M. C. Milton, Mrs. M. C. Mitau, Mrs. Henry Mitchell, Mrs. J. W. Mitchell, Mrs. S. Moffatt, Edw. F. Moffatt, Miss H. Moffit, James K. Moller, Mrs. W Molony, Mrs. Wm. O. S. Monroe, Henry E. Monteagle, Kenneth Monteagle, Mrs. K. Monteagle, Louis F. Monteagle, Paige Moore, Benjamin Moore, C. C Moore, DuVal Moore, Mrs. DuVal Moore, Miss E. Moore, Mrs. H. E. Moore, Mrs. J. A. Moore, Joseph G. Moore, Kenneth A. Moore, Miss M. B.

Moore, Walton N. Moore, Mrs. W. N. Mooser, Louis H. Moran, Mrs. Edw. I. Moran, Nathan Morbio, Mrs. P. A. Morgan, Fred Morgan, Horace W. Morgan, Margaret M. Morris, Mrs. O. E. Morrison, Mrs. A. F. Morrow, Dr. H. Morse, Lester L. Morshead, Mrs. E. C. Morshead, John S. Morshead, Miss M. Morshead, M. C. Morshead, Mrs. M. C. Morshead, S. W. Morshead, Mrs. S. W. Mortenson, Mrs. H. Mortenson, H. D. Mortenson, Mrs. H. D. Morton, C. G. Mott, Mrs. E. J. Motts, W. D. Moulton, R. H. & Co. Moyse, Joseph Muenter, A. E. Muenter, Mrs. A. E. Muenter, A. F. Muenter, Mrs. A. F. Muenter, Raymond H. Muirson, Mrs. J. A. Muller, A. H. Munsell, Mrs. J. E. O. Murphy, Jos. A. Murphy, Wm. H. Murray, Wm. Murray, Mrs. H. Musgrave, Dr. W. E. Musgrave, Mrs. W. E. Musto, Mrs. C. E. Musto, Guido J. Musto, Mrs. G. J. Musto, Miss Laura Myers, L. A. Naknek Packing Co. Nash, Miss C. A. Neilson, Mrs. J. A. Nelson, W. M. Neppert, Miss J. M. Nestor, F. R. Neumiller, C. L Neustadter, N. H. Newbauer, Mrs. J. Newbauer, J. H. Newbauer, J. H. & Co. Newbauer, S. R. Newell, Robert C. Newell, W. H. Newhall, A. M. Newhall, Mrs. A. M. Newhall, W. Mayo Newhall, Mrs. W. M. Newhouse, W. D. Newman, Mrs. Alfred Newman, S. W. Neylan, Miss Jane F. Neylan, J. F. Neylan, Mrs. J. F. Nichols, W. Edwin Nichols, Mrs. Wm. F. Nicholson, Mrs. Lena C. Nickel, Geo. W. Nickel, Mrs. J. L. Nickel, Sallie M. Noble, Col. R. H Noble, Mrs. R. H. Norton, Miss Elsa Noyes, Mrs. F. O'Brien, D. J. O'Brien, E. H. Obujen, Mrs. Mary L.

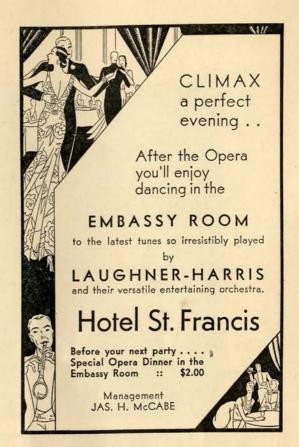
O'Connor-Moffatt & Co. Okell, Mrs. C. J. Olcovich, Mrs. J. Old Mission P. C. Co. Older, Benjamin J. Oliver, Mrs. Edwin Oliver, Mrs. Emery Olmstead, Mrs. F. L. Olney, W., Jr. Olson, Oliver J. O'Neill, Eugene M. Oppenheimer, Mrs. Julius Osborne, Mrs. Erle J. O'Sullivan, Mrs. C. D. O'Sullivan, Miss E. E. Otis Elevator Co. Otis, James Otto, Constance Owen, V. H. Oxnard, Mrs. R Oyster, Mrs. J. S. Paige, Cutler Palace Hotel Palmer, Mrs. S. H. Palmer, V. P. Palmer, Mrs. W. S. Park, Dr. H. G. Parkinson, R. W. Parrott & Co. Parrott, John Parsons, Bishop E. L. Paschel, P. P. Pasquale, E. V. Patch, Wm. Y. Patek, Fred Patrick, James Patrizi, Ettore Pauson, Miss G. Pauson, S. B. Payne, Geo. L Peck, J. Lidell Pedrini, A. Peltier, Geo. W. Pentz, W. R. Peralta, Miss F. Perkins, Mrs. W. F. Perrin, John Peters, J. Frank Peterson, Baltzar Peterson, F. B. Peterson, F. C. Peterson, F. Somers Peterson, Mrs. P. C. Pfau, L. J., Jr. Pfingst, Mrs. F. P. Phelan, Miss M. L. Phelps, Ralph L. Phelps, Mrs. R. L. Phelps, R. W. Phelps, Mrs. R. W. Phillips, Mrs. Grattan D. Phillips, Miss V. G. Phleger, H. Phleger, Mrs. H. The Phonograph Shop Pickering, Mrs. L Pillsbury, Mrs. H. Pischel, Dr. K. Pischel, Mrs. K. Pischel, H. D. Pischel, Miss Rose Marie Plant, Mrs. S. L. Plate, Henry M. Plaut, Carl S. Plaza Hotel Plummer, Mrs. Wm. P. Podesta & Baldocchi Poett, Mrs. H. W Pomeroy, Mrs. E. M. Poole, Mrs. Harry Pope, George A. Pope, Mrs. Geo. A. Pope, Geo. A., Jr. Pope, Kenneth

Porcaro, Thomas Port Costa Brick Co. Porter, A. W. Porter, Bruce Porter, Mrs. L Porter, Mrs. M. C. Potter, Mrs. A. H. Potter, Mrs. G. S. Powell, H. T. Powell, Miss M. Powell, Stanley Powell, Mrs. S. Powell, Master S. Pratt, Mrs. O. C., Jr. Pratt, R. L. Preston, Mrs. E. F. Pucetti, Mrs. M. P. Putnam, Mrs. E. W. Quinlan, R. D., Jr. Quinn, J. L. Quinn, W. S. Quinn, Mrs. W. S. Raas, Alfred E. Rass, Charles Raiss, Carl Raiss, Mrs. Carl Rankin, Miss G. I. Ransohoff, James Ransohoff, Robert Rathbun, Mrs. R. P. Rawlings, Miss Jane Raymond, Miss E. Raymond, Mrs. Frank I. Red Salmon Can. Co. Redding, Jos. D. Reis, Commander A. S. Reich, Mrs. M. Reid, J. W. Reid, Mrs. J. W. Reid, M. J. Reid, W. P. Reimers, F. H. Remillard Brick Co. Remillard, Mrs. C. Remillard, Miss L. Requa, Mark L. Reyman, Harold C. Richard, H. G. Richardson, Dr. Eliz. E. Richardson, Mrs. F. B. Ricou, Georges Ricou, Mme. Georges Rixford, Dr. Emmett Rixford, Mrs. Emmett Robbins, Mrs. G. B. Robbins, M. H. Robbins, Mrs. M. H. Roberts, L. H. Robertson, Alex. M. Robertson, C. H. Robinson, Mrs. H. M. Rohlfs, John C. Rolph, Geo. M. Rolph, Mrs. Geo. M. Rolph, Ronald T. Rolph, Mrs. Wm. N. Romaine, Benj. Romaine, Mrs. Benj. Romaine, Wm. Roos, Robert A Rosa, Mrs. Elsie Rosenbaum, Mrs. C. W. Rosenbaum, Mrs. E. Rosenberg, Mrs. A. Rosenberg, Max L. Rosenblatt, Mrs. A. S. Rosener, Leland S. Rosenfeld, Henry Rosenstirn, Alfred M Rosenstock, Mrs. S. W. Rosenthal, Isaac L. Rosenthal, Mrs. I. L. Roseville W. Imp. Club Rosseter, Mrs. J. H.

Rossi, Angelo J. Rossi, Miss A. Olga Rossi, Edmund A. Roth, Wm. P. Roth, Mrs. Wm. P. Rothchild, J. B. Rothchild, Walter Rowley, Mrs. H. C. Ruby, R. L. Rucker, H. Bliss Rucker, Mrs. H. Bliss Rucker, Joseph H. Rucker, Mrs. Jos. H. Rudgear, Mrs. H. B. Ruggles, James D. Rulofson, A. C. Co. Russell, A. S.
Russell, Mrs. Atherton
Russell, Miss Susie
Sabin, Mrs. John I.
Sabin, Wallace Sacramento Brick Co. Sahlein, Mrs. Henry St. Goar, Mrs. Henry Salberg, Mrs. Nellie Salsbury, Mrs. N. R. Salz, Milton H. Samson, Mrs. Rudolph Samter, L. Sons Samuels, L. T. Samuels, Pepi L San Francisco Conservatory of Music San Francisco Musical Club San Rafael Tuesday Choral Club Sarle, Sherman A. Saroni, Louis Saroni, Mrs. Louis Sartori, Dr. Henry J. Saturday Club, Sacramento Saunders, Edward V. Savage, M. J. Savage, Mrs. M. J. Sayre Lumber Co. Sbarboro, A. E. Sharboro, Remo E. Scales, H. H. Scannavino, Dr. J. A. Scatena, L. & Co. Schammel, Geo. Scheeline, Mrs. S. C. Scheld, Mrs. Adolph P. Scheld, Miss Marg. C. Schiller, Mrs. James Schilling, A. Schilling, Mrs. A. H. Schilling, August J., Jr. Schilling, Miss Elsie Schilling, Rudolph Schilling, Rudolph, Jr. Schilling, Dr. Walter Schilling, Mrs. Walter Schlesinger, B. F. Schlessinger, Charles Schmidt, A. H. R. Schmidt, Max Schmiedell, Mrs. E. G. Schoenberg, Mrs. L. Schurman, Bernice W. Schussler, Mrs. H., Jr. Schwabacher, Mrs. A. Schwabacher, A., Jr. Schwabacher, A. E. Schwabacher, Mrs. A. E. Schwabacher, J. H. Schwabacher, J., Jr. Schwabacher, Mrs. Louis Schwabacher, L. A. Schwabacher, Mrs. L. Schwabacher, S. I. Schwamm, Miss L. Schweitzer & Co.

# Roos

Bros. are very happy to extend congratulations and best wishes to the sponsors and artists of the San Francisco Opera Company.



Established 1868

# GOLDSTEIN & CO.

It has been our pleasure to costume all of the operas, presented by the San Francisco Opera Company for the past eight seasons.

989 MARKET STREET Meadowbrook Building Telephone - GArfield 5150 SAN FRANCISCO, CALIF.

# SPECIAL RELEASE

FOR THE

## SAN FRANCISCO OPERA SEASON

AND ITS VICTOR ARTISTS

#### IFRIT7A CICII PINZA

#### **TANNHAUSER**

Overture and Venusberg Music (Paris Version)—(Wagner) Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra, Records Nos. 7262-7264 in Album M-78 with explanatory booklet.

#### PAGLIACCI

Complete Opera (Leoncavallo) Famous Soloists, Chorus, and Orchestra of La Scala Opera House, Milan, Italy. In Album M-76 (Nos. 9655-9663) with explanatory booklet.

#7259	SALOME'S DANCE—Parts 1 and 2 (Strauss) Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra.			
#7260	{ Part 3 and Japanese Nocturne } Leopold Stokowski and the Philadelphia Orchestra.			
#9786	SALOME—Finale of Opera Parts I and 2 (Strauss) Gota Ljungberg and the Berlin State Opera Orchestra, conducted by Leo Blech.			
#3054	TRAVIATA—(Verdi) Un di felice (Rapturous Moment!) Parigi, o cara (Far from gay Paria) Galli-Curci and Schipa.			
#8185	(FAUST (Gounod) Mais ce dieu que peut—Il pour moi? (If I pray, who is there to hear me?) Ici je suis a ton service (Here I am at your service) Fernand (Ansseau and Marcel Journet.			
#9697	{ Kermesse—Vin on Biere. Waltz and Chorus—Ainsi que la Buise Legere { Metropolitan Opera Chorus and Orchestra.			
#7268	(MARIA JERITZA— Walkure—Ho-Yo-To-Ho (Brunnhilde's Battle Cry) Brunnhildes Bitte (Brunnhilde's Appeal to Wotan)			
#7261	(BENIAMINO GIGLI— Se (If) Notte Lunare (Moonlit Night)			
#1476	(EZIO PINZA— Don Giovanni—Finch hal dal vino (For a carousal) Don Giovanni—Serenata (Open thy window)			

### VICTOR DIVISION

# R.C.A. Victor Company, Inc.

CAMDEN, N. J., U. S. A.

The Music You Want When You Want It On VICTOR RECORDS



# PORTION OF NEW CANOPY IN CIVIC AUDITORIUM The beautiful new canopy in the Civic Auditorium was designed, constructed and installed by the J. L. STUART MANUFACTURING COMPANY and is without doubt the largest hand-painted canvas canopy ever made.

For the past eight seasons we have supplied and installed the Proscenium Arch, Gridiron Rigging, Masking Curtains, and done much other important work for the San Francisco Opera.

Our services and experience always willingly at the disposal of anyone interested in decorations or similar equipment, the rental of large tents for shows, meetings, fetes, etc.

We also specialize in . . . .

AWNINGS for Residences, Stores or Buildings :: :: CANOPIES TENTS of All Kinds :: PORCH CURTAINS :: CANVAS WORK

Estimates, designs and samples of materials gladly submitted.

Our service and workmanship always satisfy.

Phone GArfield 2560



Phone GArfield 2560

MANUFACTURERS AND JOBBERS

33 - 37 FRONT STREET, AT PINE :: SAN FRANCISCO

"THE CANVAS GOODS CORNER"

# FOUNDERS - Continued

Schweitzer, M., Jr. Scott, Bert C. Scott, Mrs. Bert C. Scott, Geo. A. Scott, Mrs. G. A. Seale, Mrs. H. W Searles, Mrs. Mailler Seckels, Miss Alice Seddon, Miss J. V. Seddon, S. V. Seiger, Rudy Selbach, B. O. Sesnon, Porter Sewall, Dr. E. C. Sexton, Mrs. J. E. Shainwald, Richard S Shainwald, Mrs. R. S. Sharp, Arthur M. Shaughnessy, F. C. Shea, Mrs. James Sheehy, Miss H. G. Sherer, Mrs. Rex Sherman, Clay & Co. Sherman, F. R. Sherman, Mrs. Fred R. Sherritt, Mrs. M. A. Sherwood, H. H. Shotwell, Mrs. Wm. J. Shoup, Paul Shreve Treat & Eacret Shucking, Theo. E. Shumate, Dr. T. E. Shurtleff, Roy L. Shurtleff, Mrs. R. L. Shurtliff, Charles A. Siebe, Dr. Elizabeth B. Silveira, J. A. Simmon, Mrs. G. M. Simonds, Ray Simpson, Mrs. Andrew Simpson, Mrs. E. S. Sims, R. M. Sinsheimer, Mrs. B. Sinsheimer, Mrs. Henry Sinsheimer, Miss May Sinton, Edgar Sinton, Miss Jean Slack, Mrs. Charles W. Slater, Mrs. W. Slater, Mrs. Wm. A. Slingsland, R. U. Sloss, Joseph Sloss, Mrs. Joseph Sloss, Mrs. Leon Sloss, Leon, Jr. Sloss, Mrs. Leon, Jr. Sloss, Louis Sloss, Mrs. Louis Sloss, Louis, Jr. Sloss, Miss Marg. E. Sloss, M. C. Sloss, Mrs. M. C. Smith, Miss Betty K. Smith, Mrs. Clarence M. Smith, Don H. Smith, Irving M . Scott Smith, James B. Smith, Mrs. James B. Smith, Miss Juliet M. Smith, Mrs. Julius P. Smith, Mrs. L. B. Smith, Miss Oenone Smith, Dr. Reginald K. Smith, Mrs. R. K. Smith, Stuart F. Smith, Wm. H., Jr Smith, W. T. Sneath, Mrs. G. R. Snodgrass, Mrs. H. G. Solen, J. W. Somers, Mrs. F. A. Somers, Mrs. Geo. B. Sommer, Max Sonnenberg, S.

Soule, Douglas Soule, Mrs. Milan Spandau, Mrs. R. D. Sperry, Austin W. Sperry, H. B. Speyer, Mrs. John W. Speyer, Walter M. Spieker, J. J. Spiers, Miss Katherine E. Sprague, Mrs. R. H. Spreckels, Mrs. A. B. Spreckels, Rudolph Spriggs, Dr. Gertrude Sproule, William Sproule, Mrs. William Stadtmuller, Mrs. E. W. Stahl, Adolfo Stanton, C. S. Stauffer, Miss Helen Stebbins, Mrs. Edith L Steiger & Kerr Stove Co. Steines, Mrs. C. W. Steinhart, Mrs. Jesse H. Stent, Mrs. Frances Stent, Miss Frances Reis Stephens, Redmond D. Stephenson, F. W. Stern, Mrs. Sigmund Stettheimer, Mrs. W. N. Stevenson, Mrs. George Stewart, Chas. A. Stewart, Jean Mary Stewart, Miss M. Stewart, Miss M. A. Stillman, Dr. Stanley Stillman, Mrs. Stanley Stine, Miss Helen M. Stokes, Mrs. Fred Stone, Mrs. Marcus Storey, H. M. Stout, Wm. M. Stow, Miss Nellie Strasburger, Mrs. L. Stratford, F. C. Strickler, Dr. J. P. Struthers, H. R. Stuart, Henry Clifford Sturdevant, L. W. Sullivan, John A. Sullivan, M. J. Sullivan, Noel Sullivan, Walter H. Sultan, Mrs. Ernest J. Summers, F. P. Sussman, Mrs. Emilie Sutro, Adelaide R. Sutro, Mrs. Alfred Sutro, Miss Barbara Sutro, Charles Sutro, Miss Mary Ann Sutro, Oscar Sutro, Mrs. Oscar Sutro, Oscar, Jr. Swayne, Lloyd, Jr Swayne, Robert H. Swayne, Mrs. R. H. Swayne, Miss Virginia Swinnerton, Alfred B. Symington, Mrs. P. Symmes, Whitman Taft, Harry Talbot, Andrew Burton Talbot, W. H. Taylor, Augustus Taylor, Mrs. Augustus Taylor, Miss Frances E. Taylor, Mrs. M. Tenney, Mrs. N. V. Terry, Dr. Wallace I. Tevis, Harry L. Theil, Miss Leona F. Thierbach, Charles F. Thomas, F. F., Jr. Thomas, Mrs. Myron I.

Thomas, William Thompson, Miss B. B. Thompson, Mrs. Beach Thorne, Julian Thorne, Mrs. Julian Thornton, Miss Mary Threlkeld, J. H. Threlkeld, Mrs. John H. Threlkeld, M. C., Sr. Threlkeld, Mrs. M. C. Threlkeld, M. C., Jr. Threlkeld, Mrs. M. C. Jr. Thys, Mrs. Edouard Tichenor, A. K Tietzen, Paul O. Ti-it Machines Co. Tillman, F. A. Timson, William Timson, Mrs. Wm. Tinnemann, Mrs. O. Tittle, Horatio S. Tobin, Mrs. Cyril R. Tobin, Richard M. Tomlinson, Harry Tourny, Geo. Towne, Miss Arline Towne, G. S. Towne, Mrs. G. S. Towne, Miss Helen Towne, Miss J. Towne, Miss Lindsay Towne, Percy E. Towne, Wm. Stark Toy, Harvey M. Traung, Betty Mae Traung, Charles F. Traung, Mrs. C. F. Traung, C. L. Triest, Frank Tubbs, Alfred S. Tubbs, Mrs. A. S. Tubbs Cordage Co. Tubbs, Tallant Tubbs, Mrs. Wm. B. Tucker, E. F. Tucker, Mrs. J. E. Tucker, Nion R. Tucker, Mrs. N. R. Tupper, S. J. Turner, Mrs. A. H. Tuttle, J. H. Tyson, Mrs. C. C. Tyson, Mrs. G. H. Uhl, G. Ulrich, J. A. Union Lumber Co. Unna, Harry Upham, Isaac & Co. Urquhart, G. A.
Vail, Mrs. F. N.
Van Antwerp, W. C.
Van Bergen, Mrs. E. A.
Van der Zwiep, A. Van Eck, Baron J. C. Van Eck, Baroness J. C. Van Fleet, Alan C. Van Sicklen, F. W Van Sicklen, Mrs. F. W. Van Smith, Geo. A. Van Wyck, Mrs. S. M. Vargas, Mrs. F. J. Vincent, A. W. B. Vincent, Miss E. R. Volkmann, Daniel G Volkmann, Mrs. D. G. Volkmann, Geo. F. Volkmann, Mrs. G. F. Volkmann, Miss Jane Volkmann, Miss J. M. Volkmann, Miss V. Volkmann, Wm. G. Volkmann, Mrs. W. G. Von Herwarth, Baroness Von Rhein, R. Est. Co.

Wagner, George Walbey, R. W. Waldeck, Herman Walker, Edith L. Walker, Edith L. Walker, Mrs. H. H. Walker, Mrs. P. J. Walker, P. J. Co. Walker, Shirley Walker, Mrs. W. J. Wallace, Mrs. Robert Wallace, W. M. Walsh, James E. Walsh, Kenneth Walter, Clarence R. Walter, Mrs. Herbert D. Walter, Mrs. I. N. Walter, Mrs. J. I. Wangenheim, Emil S. Wardell, Justus S. Watkins, Dr. J. T. Watt, Mrs. Rollo V. Wayman, W. O. Weaver, Mrs. L. F. Webster, Mrs. H. J. Weil, Mrs. A. L. Weill, M. D. Weill, Michael Weinstock, Mrs. H. Weir, Mrs. Wm. B. Weiss, Mrs. Robert Welch, Andrew, Jr. Welch, Mrs. A., Jr. Welch, Miss Marie Welch, R. M. Welling, R. N. Wellman Peck & Co. Wellman, W. B. Welty, Mrs. C. F Wentworth, F. W. Wenzel, Miss Florine Western Meat Co. Weston, Mrs. J. A Weymouth, C. R. Whearty, V. M. Wheeler, Mrs. C. S. Wheeler, C. S., Jr. Wheeler, Wm. M. Whipple, Frank B. Whitaker, G. W. Whitcomb Hotel White, Fillmore, Jr. White, Mrs. Fillmore, Jr. White, Miss Mildred White, Ralston L. Whitely, H. M. Whiting, Mrs. R. V. Whitney, Leslie D. Whittell, Mrs. G., Sr. Wicks, Miss M. Widenham, A. W. Widman, Mrs. Herminia Wiel, Alan Wiel, Eli H. Wiel, Mrs. Eli H. Wiel, Irvin J. Wiel, Robert L. Wieland, Alfred F. Wiggin, Mrs. P. A. Wilcox, W. E. Wilder, F. A. Wilder, Mrs. F. A. Wilhoit, Master D. W. Wilhoit, Mrs. G. E. Wilhoit, Mrs. J. N. Wilkins, B. S. Williams, Mrs. E. E. Williams, Mrs. J. M. Williams, Stephen Williams, Mrs. T. Williams, Dr. T. M. Williamson, W. F. Wills, Dr. C. A. Wilson, A. W.

Voye, Louise Lee

Wilson, Mrs. E. M. Wilson, Ernest Co. Wilson, Frank M. Wilson, Mary E. Wilson, Mrs. R. J. Wilson, W. W. Winchell, Miss A. C. Winslow, Mrs. S. S. Winterberg, Mrs. W. H. Winterburn, Miss L. E. Wirtner, John J. Witter, Dean G. Wolf, Adolph C. Wolf, Max Wolfe, F. W. Wood, C. J. Wood, L. E. Wood, Mrs. L. E. Wood, Mrs. Paul W. Wood, W. H. Wood, Mrs. Wm. S. Woods, Virginia N. Woolams, L. A. Woolams, Mrs. L. A. Worden, Mrs. C. E. Wormser, Mrs. G. Wormser, S. I. Wright, Mrs. Edward C. Wright, Harold L Wright, Mrs. J. B. Wright, John T. Wymore, Mrs. W. W. Yates, Alice Wulzen Yellow-Checker Cab Co. Young, Edw. E. Young, Mrs. E. E. Young, F. J. Young, W. R. K. Younger, Mrs. W. J. Zacharias, B. A. Zane, Franklin A. Zane, Harriet S. C. Zane, Margaret C Zane, Mary Franklin Zaruba, Mrs. V. Zeile, Miss Marion Zellerbach, H. E. Zellerbach, H. L. Zellerbach, I. Zellerbach, Mrs. I. Zellerbach, J. D. Ziel, Miss Charlotte A.

IN MEMORIAM 1929-1930

Arnstein, Ludwig Babcock, Harry Clark, Warren D. Dinkelspiel, Samuel L. Ehrman, Sidney H. Emerson, Mrs. Mary T. Fagan, James J. Grant, Mrs. George F. Hanify, Mrs. J. R. Harding, R. T. Hotaling, Mrs. E. K. Judson, Mrs. H. C. Lavenson, A. S. Matson, Mrs. William Monsarrat, Mrs. S. A Morgan, Miss E. A. W. Newhall, George A. Oxnard, Robert Payson, Capt. A. H. Peterson, Mrs. F. C. Phelan, James D. Pierce, Mrs. Ira Redington, Mrs. W. P. Rosenberg, Abraham Sesnon, Mrs. W. T. Smith, Justus K. Steines, C. W. Stone, Miss Jennie F. Walter, John I.

# THEATRICAL APPLIANCES

# C. J. HOLZMUELLER

Established in 1902

Consulting Illuminating Engineer for the San Francisco War Memorial

## THEATRICAL APPLIANCES

Designer and Manufacturer of

Lighting Equipment for the Stage, School Ballroom, Pageants, Carnivals, Show Windows, Expositions, Lodges, Churches and Moving Picture Studios



All Lighting Effects and Equipment used by
SAN FRANCISCO OPERA COMPANY furnished, installed and operated

by us

# Alex. Dulfer Printing Co.



Established Eighteen Ninety Six

853 Howard Street San Francisco